



Nicas

EXTERIOR NEWS

¿QUÉ ACONTECE EN EL MUNDO

¡GRATIS!



**3 NICAS
EN LA MLB:**
**ERASMO
RAMÍREZ**
Mariners

JC RAMÍREZ
Angels

**CHESLOR
CUTHBERT**
Royals

DACA:
Cambios
Recientes
de Ley

**DIRIAN
BONILLA
CASTRO**

Primer
Latinoamericano
en cruzar la meta
del Maratón
de Los Ángeles
2018

**ROMMEL
CABALLERO**
Professional
Boxing Debut
Jueves,
12 de Abril

¡NO LO SABÍA!

Los beneficios del
té según su color
¿De qué color
bebes el té? - pt. 2

Ileana Ramírez



TEAM
GAITAN
FOTOGRAFÍA & VIDEO



PORQUE ESCUCHAR A MAMÁ
siempre te hace sentir mejor

Envía tus remesas a Nicaragua
y tus beneficiarios estarán participando en la rifa de



al retirar en nuestras sucursales,
SeriRED LAFISE o **CRÉDITO A CUENTA**



Recibe más beneficios:

- Tasa de cambio preferencial competitiva
- Tu remesa puede ser depositada **directo** en tu cuenta o en tu **Tarjeta Prepago**
- Seguridad en tus retiros en cualquiera de nuestras sucursales a nivel nacional
- Pago de tu remesa en tiempo real
- Servicio integral eficiente



USA: 1-855-552-3473
NIC: (505) 2255-8888 ext.1
www.lafise.com



APLICAN RESTRICCIONES
VER REGLAMENTO EN PÁGINA WEB
VÁLIDO DEL 1RO DE ABRIL AL 26 DE MAYO 2018

LET'S BUILD A PARTNERSHIP

Shape a student's future.

Volunteer positions for management level professionals.

[become a mentor](#)

Real world experience.

Have your business provide internship opportunities.

[internship program](#)

AWARD NIGHT

Join us on May 26th for our First Annual Gala Award Night. An opportunity to meet C&N Dreams Foundation class of 2022.

[buy tickets](#)

CONTACT US

Carlos M. Paez
carlos@cndreamsfoundation.org
www.cndreamsfoundation.org

MAKING A DIFFERENCE

- Providing a career
- Internship opportunities
- 4 years of financial assistance
- Networking between students and local professionals
- Helping students become decision makers
- Exposure to professional experiences at an early stage



C&N DREAMS FOUNDATION

AWARENESS. MENTORSHIP. FIELD EXPERIENCE.

OUR VISION

C&N Dreams Foundation was created with the goal to create awareness of the critical drop out rates in higher education. Our foundation will aim to increase retention rates by providing students tools to achieve their education goals.

GENERAL

Tuition
Books
Parking Permits
Room & Board
Food Vouchers
Gas Vouchers
Clothing
Transportation

[learn more](#)

TEQUILA REVOLUCIÓN®



SILVER



The aroma is full of delicate floral tones, with sweet citrus and a hint of caramel. Prior to its bottling, this distillate **rests for up to three months in special containers** to ensure a perfect blend of all its elements.

Ideal for sipping alone or mixed in your favorite Tequila cocktail.



REPOSADO



In our Reposado, the clean, floral aromas from the Agave are masterfully complemented by hints of dried herbs, vanilla, almond, oak, honey, sweet melon and a touch of butter-scotch taken from its **10-month aging process**.

This tequila was created to be consumed in any way you please: neat, chilled or mixed in your favorite Cocktail



AÑEJO



The Agave notes are neatly complemented with aromas obtained from its **18 month aging process in white oak barrels** caramel, butter-scotch, honey, tobacco and even leather. No predominance of any note, this is a very rich and complex tequila with a smooth and luscious finish.

Our Añejo mixes great and can be consumed on the rocks, but it is best enjoyed in a snifter.



EXTRA AÑEJO AMERICAN CASK



Aged for 36 months in American oak barrels, this tequila reflects a pleasant smoky characteristic along with sweet citrus notes that come with the long maturation and distillation process. When tasted, your palate embodies the full rounded texture flavors of tobacco, nuts and spices that create an unparalleled experience to your senses.



*En el Verano
nos Divertimos
con*

**TEQUILA,
REVOLUCIÓN**

TequilaRevolucion.com • Tel. (818) 399-8757

Bienvenidos a
Villas de San Sebastián
3ra. Etapa



RESERVE su terreno hoy mismo
por sólo **\$1.000** Dólar

Km. 38.5 Carretera Sur, Diriamba, Nicaragua.
Tel. (505) 2533-1843
(786) 220-3065
(505) 8435-3240

villasdesansebastiancarazo@gmail.com
www.VillasDeSanSebastian.com



**CENTRO
HISPANO**

1053 S Alvarado Street.
Los Angeles, CA 90006 Mapa



Centrohispanola@aol.com

213-384-8430

HERMANOS HISPANOS

Te ayudamos en tus problemas
MIGRATORIOS

Peticiones familiares

Peticiones de esposos e hijos
Peticiones de Hermano a Hermano
Peticiones de Hijos a Padres
Peticiones para hijastros.
Peticiones para Fiancés.

Ciudadanías

- Renovaciones de Green Cards.
- Renovaciones de permisos de trabajo.

ACCOUNTING SERVICES

- Bookkeeping
- Corporations, LLC and Partnerships
- Income Taxes
- Electronic Filing
- Payrolls.

OTROS SERVICES

- Adopciones
- Bancarrotas
- Casamientos
- Divorcios

IMMIGRATION CONSULTANT

BOND No 72BSBFP20492

**TU AYUDA REAL
DE HERMANO A HERMANO**



Tres nicas en las Grandes Ligas (MLB)

Tres nicas están en los rosters de las Grandes Ligas en esta temporada y a cada uno de ellos, **Erasmus Ramírez, Cheslor Cuthbert y JC Ramírez**, se les ve la perspectiva de quedarse arriba todo el año, con la posibilidad que en algún momento se les una a **Alex Blandino**.

Erasmus Ramírez, de 27 años de edad, es un lanzador derecho y prácticamente es un tirador establecido, está llamado a ser uno de los principales abridores de los **Mariners de Seattle**.

Iniciará la temporada en Triple A con Tacoma como parte de su proceso de rehabilitación. El nica hará varias aperturas con Tacoma en la Liga de la Costa del Pacífico, antes de unirse a finales de abril a los **Mariners de Seattle** en las Grandes Ligas.

El relampagueante **JC Ramírez**, de 29 años, va camino a establecerse en el Big Show y le ha dado más versatilidad y valor a su juego, al demostrar en el spring training que tiene material para abrir partidos. Va como abridor con los **Angelinos de Los Ángeles**.

JC Ramírez, quien no obstante

se tomó en serio cada etapa de su recuperación y con una brillante primavera, aseguró su puesto en la rotación y tendrá el honor de ser el abridor del juego inaugural en casa, Anaheim, el lunes 2 de abril contra los Indios de Cleveland.



JC Ramírez,

Luego está **Cheslor Cuthbert**, nació el 16 de noviembre de 1992 en Corn Island, en el Caribe Sur de nuestro país, y a sus 25 años no tiene un puesto de titular con los **Royals de Kansas City** y su papel será moverse en diferentes posiciones como sustituto, ya sea en la tercera base, la inicial, la segunda y hasta de

bateador designado, con tal de conseguir más tiempo de juego. Si truena, jugará más a menudo.



Cheslor Cuthbert,

"Este tiene que ser el año en el que yo dé un salto en mi carrera. Y he trabajado duro para llegar en las mejores condiciones posibles al entrenamiento de primavera. Me siento bien físicamente y voy haciendo ajustes rápido", dice.

Este 2018, Cuthbert espera sea el año más importante de su joven carrera iniciada en el 2015. Pero lo más importante es que ha trabajado para ir

incluso encima de las expectativas más optimistas.

ESTADÍSTICAS:

Erasmus Ramírez, va a su séptimo año en las Grandes Ligas y acumula 30 victorias por 35 derrotas en 182 juegos, de los cuales 82 son como abridor. Ha recorrido 592 entradas, con 566 hits en contra, incluyendo 83 jonrones, más 296 carreras, 276 de ellas limpias, con 169 bases por bolas y 463 ponches. Su efectividad global es de 4.20.

JC Ramírez, el año pasado con 11 victorias y 4.15 en efectividad.

Cheslor Cuthbert, en el 2017, solo actuó en 58 juegos y en 143 turnos, quedó con promedio de .231, dos jonrones y 18 remolques.

Principales prospectos Nicaragüenses en las Ligas Menores:

- **Roniel Raudes**. Con una oportunidad con los Medias Rojas de Salem.

- **Alex Blandino**. Con los Rojos de Cincinnati debutando con Bats de Louisville en Triple A.



Erasmus Ramírez

- **Jonathan Loáisiga**. Con los Yanquis en Clase A fuerte.

- **Leonardo Crawford**. El prospecto nica de los Dodgers, debuta en Clase A fuerte con Rancho Cucamonga.

Cortesía: **LA PRENSA**

Más Información:
www.nicas.news/erasmo-ramirez
www.nicas.news/jc-ramirez
www.nicas.news/cheslor-cuthbert ■

Debuta al profesionalismo Rommel Caballero, la esperanza del boxeo nicaragüense

Rommel Caballero es la esperanza nicaragüense en el boxeo. El hijo de Marcos Caballero y hermano del excampeón Randy Caballero hará su debut el 12 de abril en las 130 libras en California en un evento realizado por la promotora que lo firmó: Golden Boy Promotion.



Rommel esperaba con ansias este momento y demostrará su calidad ante el púgil de California, Erick Rodríguez, a cuatro asaltos, aunque su papá y entrenador aseguró que no está completamente confirmado el

oponente, ese fue el nombre que le indicaron los promotores del evento que será en el Spring Fantasy Casino.

Rommel peleará en 132 libras, sin embargo pretende desarrollar su carrera en 130 libras. "No es porque sea mi hijo, pero Rommel es un peleador que puede boxear, contragolpear y con mucha precisión. Depende del estilo del rival, puede hacer variantes en una pelea, pero es un buen peleador que le gusta al público. El mexicano es bravo y no tenemos que confiarnos", indicó su papá y entrenador Marcos Caballero.

Además confirmó que Randy Caballero, excampeón mundial, estará de comentarista en la cadena ESPN, la cual transmitirá el combate. "Será muy agradable. Golden Boy fue la de la idea y nos parece estupendo", señaló Caballero.

Cortesía: **La Prensa** ■

Román "Chocolatito" González enfrentaría a un mexicano el 5 de mayo

El anuncio llegaría hasta después de que Golovkin anuncie a un posible rival para el 5 de Mayo.



Un reporte de la cadena ESPN sitúa al mexicano Pedro "Pedrín" Guevara como el rival ante el cual estaría regresando el 5 de mayo en Las Vegas, Estados Unidos, el nicaragüense Román "Chocolatito" González, tras ocho meses de

Guevara, quien tiene un registro de treinta victorias (con 17 KO's), tres derrotas y un empate, es el excampeón de peso minimosca del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) que tuvo su día de gloria el 30 de diciembre de 2014 cuando se coronó en Japón noqueando al reconocido Akira Yaegashi en siete capítulos.

Refiere la nota de ESPN que Guevara estará siendo oficializado después que sea revelado en los próximos días el oponente del kazajo Gennady "GGG" Golovkin, figura principal de la velada y con quien Chocolatito estaría haciendo dupla una vez más.

Sin duda, la presencia del nicaragüense refuerza el evento ante la retirada del mexicano Saúl "Canelo" Álvarez.

Cortesía: **La Prensa** ■



HUICHO'S

BAKERY, INC.

Restaurante - Panadería - Tortillería

- Baho Nicaragüense
- Fritanga
- Nacatamales
- Mondongo
- Carne Asada
- Filetes
- Vigorón con Ensalada
- Tajadas con Queso

"NUEVO"
FRITANGA GRAN HOTEL
Todos Los Días
5:00 p.m. a 9:00 p.m.



1250 S. Vermont Ave.
Los Angeles, CA 90006

(213) 385-3957



ORIGINAL LA ADELITA

RESTAURANTE, PANADERÍA, TORTILLERÍA

COMIDA CENTROAMERICANA Y MEXICANA

- BAHU NICARAGÜENSE
- NACATAMALES
- CARNE ASADA
- VIGORÓN con ENSALADA
- FRITANGA
- MONDONGO
- FILETES
- TAJADAS CON QUESO



*Siempre Imitado
Nunca Copiado*



Established 1980



Tel. (213) 487-0176

1287 S. Union Ave.
LOS ANGELES, C.A. 90015





Nicas

EN EL EXTERIOR NEWS

EL PERIÓDICO DEL ACONTECER NICA EN EL MUNDO

CALIFORNIA

382 N. Lemon Ave., #236
Walnut, CA 91789 EE.UU.
Tel. +1 (800) 378-5717 ext. 711
FAX: +1 (626) 737-3521

info@NicasEnElExteriorNews.com

FLORIDA

16274 SW 76th St
Miami, FL 33193 EE.UU.
Tel. +1 (305) 967-3948

Miami@NicasEnElExteriorNews.com

COLABORADORES A NIVEL MUNDIAL

Director / Presidente

Tito Lagos-Bassett
Director@NicasEnElExteriorNews.com

Editor General / Vicepresidente

Allan Ortegarey
EditorGeneral@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente General

Fernando Parodi
GerenteGeneral@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas

Luis E. Lagos
Ventas@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas (Sur de California)

Maria Alejandra Torres
MATorres@NicasEnElExteriorNews.com

Ejecutiva de Ventas (Managua, Nicaragua)

Ilse Solórzano
IlseSolorzano@NicasEnElExteriorNews.com

Administradora

Maria Alejandra Lagos
Administradora@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas (Costa Oeste – EUA)

Manuel Ortegarey
MOrtegarey@NicasEnElExteriorNews.com

Consejera Económica

Dorys Haltermeyer
ConsejeraEconomica@NicasEnElExteriorNews.com

Corresponsal en Los Angeles, CA

Eber Huezo
EberHuezo@NicasEnElExteriorNews.com

Editor de Espectáculos

Gabriel Traversari
Espectaculos@NicasEnElExteriorNews.com

Editor Cultural

Ariel Montoya
Cultural@NicasEnElExteriorNews.com

Editor Turístico

Lucy Valenti
Turismo@NicasEnElExteriorNews.com

Diseño y Diagramación

Richard Wilson (Managua, Nicaragua)
Diagramacion@NicasEnElExteriorNews.com

Caricaturista

Javier Yasir Fajardo Flores
Caricaturista@NicasEnElExteriorNews.com

Nicaragua

Maria José Zamora
MJZamora@NicasEnElExteriorNews.com

Costa Rica

Mauricio Ortega
MauricioOrtega@NicasEnElExteriorNews.com

Honduras

Chale Porta
ChalePorta@NicasEnElExteriorNews.com

Miami, Florida

Milton Cabrera
MiltonCabrera@NicasEnElExteriorNews.com

Los Angeles, California

Luis Hernández
LuisHernandez@NicasEnElExteriorNews.com

Panamá

Jacobo Humberto Ortegarey
JacoboOrtegarey@NicasEnElExteriorNews.com

Guatemala

Manolo Lagos-Bassett
ManoloLagos@NicasEnElExteriorNews.com

Tucson, Arizona

Marco Bravo
MarcoBravo@NicasEnElExteriorNews.com

New York, New York

Brunnie Weber
BrunnieWeber@NicasEnElExteriorNews.com

Boston, Massachusetts

Alfonso Hernández
AlfonsoHernandez@NicasEnElExteriorNews.com

Montreal, Canada

Marcio Gutiérrez
MarcioGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Roma, Italia

Henry Flores
HenryFlores@NicasEnElExteriorNews.com

Caracas, Venezuela

Alcides Gutiérrez
AlcidesGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Santa Fe de Bogotá, Colombia

Ileana Tijerino
IleanaTijerino@NicasEnElExteriorNews.com

Sao Paulo, Brasil

Daniilo Gutiérrez
DaniiloGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Religión y Fe

P. Silvio Fonseca y Cesar Marcus
ReligionyFe@NicasEnElExteriorNews.com



HAZ TODO LO QUE PUEDAS HACER, PERO HAZLO BIEN

Tito Lagos-Bassett
Director@NicasEnElExteriorNews.com

Hemos entrado en el mes de abril, creo que es un tiempo justo para hacer una evaluación del progreso en nuestra vida personal y en nuestros propósitos del año nuevo.

Vamos a comenzar con lo más importante:

¿Eres feliz?

¿Estás viviendo como quieres vivir?

¿Cambiarías algo de tu pasado para hacer algo diferente que te haga feliz?

¿Ha mejorado tu relación con tus seres amados, hijos, pareja, padres, hermanos, amigos y socios?

¿Estás haciendo todo lo que puedes hacer para alcanzar tus metas?

¿Crees que puedes esforzarte más para obtener mejores resultados?

Yo reconozco que hay un sinnúmero de cosas que ciertas personas no podemos hacer, pero en cambio existen muchas más que si podemos hacerlas con suficiente éxito.

Es muy probable amigo lector, que este tipo de cuestionamiento no te lo esperabas en este cuarto editorial del año 2018, pero es bueno que repasemos nuestras metas y tratemos de enderezar las cosas que sean necesarias para alcanzar los objetivos esperados.

Es por eso, que te propongo nuevamente que hagas tu lista al “Niño Dios” de las cosas que quieres lograr a corto y largo plazo. Piensa detenidamente en todo, y con lujo de detalles. Imagina como te verías con tus objetivos alcanzados, visualízate rodeado de todo que lo has querido.

Emplea el hábito de la visualización de tus éxitos por venir. Hazlo una y otra vez, y no te canses de visualizarte como una persona exitosa. **¡HAZLO! ¡HAZLO! ¡HAZLO!**

Para muchas personas alcanzar el éxito es más fácil que para otras que quizás necesiten conocimiento, experiencia y habilidades o talentos especiales. Para otras en cambio que ya han vivido lo suficiente y ya cuentan con conocimiento, experiencia y el talento, lo único que necesitan es **HACER LAS COSAS Y HACERLAS BIEN.**

En otras palabras sólo proponte hacer tus deberes y hacerlos bien, y ya verás cómo se producen los “milagros”, la felicidad y la satisfacción de estar logrando tus propias metas tienen un precio emocional incalculable, y por ende el entusiasmo por tu vida mejorará y tus finanzas superarán tus propias expectativas, ya lo veras!

Dios bendiga a Nicaragua, a los Nicas En El Exterior y a todos los pueblos del mundo.

-Tito

“Algunas veces no es fácil hacer lo correcto, por eso es importante fortalecer la conciencia.”

NICAS EN EL EXTERIOR NEWS es un periódico/revista publicado mensualmente. Derechos Reservados. Toda reproducción es ilícita sin permiso escrito del editor. Prohibida la reproducción total o parcial de los artes hechos en NICAS EN EL EXTERIOR NEWS.

EN INTERNET.

El periódico estará expuesto en el INTERNET y será enviada cada edición a nuestra base de datos de más de 90,000 e-mails de Nicas alrededor del mundo. La página asimismo, incluirá los anuncios de nuestros patrocinadores. Ver: www.NicasEnElExteriorNews.com

POLIZA DE ERRORES.

Nicas En El Exterior News no dará crédito por errores que no afecten materialmente el valor del anuncio. Nicas En El Exterior News será responsable sólo por la primera publicación de su anuncio. Los errores deben ser reportados inmediatamente a la fecha de publicación al (800) 378-5717 ext. 719.

El periódico Nicas En El Exterior News no se hace responsable de los artículos o servicios que lo anunciantes ofrecen, asimismo nos reservamos el derecho de rechazar cualquier publicidad o escrito enviado a esta redacción. Los reportajes son completamente responsabilidad de quien los escribe. No se devuelven originales ni fotografías a colaboradores aunque estos no se publiquen.

Publicidad@NicasNews.com

Directorio de Anunciantes - Abril 2018

Tel: (626) 806-2938

AGENCIAS DE VIAJE

Mtom Tours.....9

ALIMENTOS / BEBIDAS

El Camacho's.....9

El Gallito Market.....2

Huicho's Bakery.....5

La Casona Coffee Shop.....19

Los Cabos Tacos & Mariscos.....17

Original La Adelita Restaurante.....5

Restaurante Managua.....18

Sabor Nicaragüense

Restaurant.....17

ANÚNCIESE CON NOSOTROS

Publicidad@NicasNews.com

AUTOS

Julio C. Castellón.....17

SOS Automotive.....17

BANCA Y FINANZAS

Banco y Remesas Lafise.....2

BIENES RAICES EE.UU.

GUADALUPE BARKER

Realtor at Century 21.....17, 19

BIENES RAICES NICARAGUA

Villas De San Sebastián

Diriamba, Carazo, Nicaragua.....3

Gran Pacifica Nicaragua.....19

CLINICAS

California Liver Research Institute

Dr. Edward A. Mena M.D.....7

La Raza Medical Clinic

Dr. Raúl Bendaña.....7

Pasadena Liver Center

Dr. Edward A. Mena M.D.....7

Baldwin Park Medical Group

Dr. Marvin Urbina & Dr. Herman

Carrillo.....7

ENTRETENIMIENTO

(www.Nicas.News/events)

Mariachi Latino de José

Cervantes.....17

ENVIOS Y CARGA

CentroAmérica Express.....9

Nicaragua Express.....23

INCOME TAX

C. Castro & Associates.....15, 24

Castellón Tax Service.....24

La Raza Medical Clinic.....3, 24

Jamie's Tax Service.....24

Latino Multi Services.....17, 24

Medina's Accounting & Tax

Services.....24

O.B. Services.....24

Páez Income Tax.....24

Paragon Business Solutions

LLC.....24

Professional Services.....24

Professional Services Center.....24

Ramón A. Barbieri.....24

Rojas Multiservices.....24

Romero Professional Services.....24

Tim's Travel & Income Tax.....24

Tropical Tours – Income Tax &

Service.....24

INTERNET

EnviosDeEmail.com.....19, 24

DominiosPropios.com A Division

of Web Enterprises, Inc.

Registro de Dominios, Hosting,

Email.....22

www.NicasNews.com.....19

LITERATURA

www.RubenDario.org.....19

MISCELANEA

Blue Nun Wine.....19

Funeraria Groman.....16

Tequila Revolución.....3

ORGANIZACIONES

Abandoned Children In Nicaragua

Foundation.....15, 19

C&N Dreams Foundation.....2

San Gabriel Valley Hispanic

Chamber of Commerce.....11, 19

Cámara De Comercio

Nicaragüense-Americana de

California.....19

SERVICIOS LEGALES

Astrid Carolina Montealegre

(Attorney/Abogada).....11

www.Inmigracion.org.....17

SERVICIOS PROFESIONALES

Rich Lacayo Insurance (Marlene

Carrillo).....23

Skin Care by Amelia.....15, 19

Liliana S. Gutierrez.....17

MGPrinting.....19

Alfredo Photo Studio

José Luis Espinoza.....17

Lewis Photographer / Creative.....19

Team Galtán – Nicaragua.....22

TURISMO

Gran Pacifica Nicaragua.....19

www.IslaDeOmetepe.com.....19

Tel: (626) 806-2938



California Liver Research Institute is a non-profit research organization that is focused on the advancement of treatment and curing of all forms of liver disease.

FATTY LIVER

Fatty liver is the most common liver disease. An Estimated 30 Million Americans have fatty liver disease.

(It is related to metabolic disease, which means diabetes, family history of diabetes, a high triglyceride count, hypertension and obesity.)



FIBROSCAN®

FibroScan® is painless, quick, and easy. It is also one of the best ways to determine the health of your liver. The FibroScan® examination is covered by most insurance plans.

301 S. Fair Oaks Ave, Suite 409
Pasadena, CA 91105

Phone: (626) 795-5769 | www.CaLiverResearch.org



Hepatólogo y Director Médico del Pasadena Liver Center (Especialista en Tratamiento e Investigación de Enfermedades del Hígado)

El Dr. Mena es un Hepatólogo activo por los últimos 15 años. Su devoción en las enfermedades del hígado incluyen: Enzimas anormales del hígado, Hepatitis B and C, Hígado graso, Cirrosis y Cáncer del hígado. La creciente epidemia en la comunidad latina viene siendo el hígado graso. Esto es el resultado al aumento de peso, diabetes, colesterol y la presión alta.

La enfermedad del hígado graso, será la causa primera de la cirrosis en el futuro. En nuestra clínica, nosotros tenemos la capacidad de poner en escena la enfermedad hepática propia sin la necesidad de realizar una biopsia del hígado. Esta tecnología es utilizada con un aparato conocido como "Fibroscan". Este no es invasivo y altamente preciso.

El Dr. Mena habla el Inglés y Español, y orgullosamente se considera Nicaragüense-Americano.

Afiliaciones

Huntington Memorial Hospital
White Memorial Medical Center

Educación

- Beca, Hepatología, University of Southern California Liver Unit, Rancho Los Amigos Medical Center
- Residencia, Medicina Interna, White Memorial Medical Center,
- Jefe de Residentes, White Memorial Medical Center Medical
- Grado, University of Southern California Keck School of Medicine
- Programa Post Baccalaureate, University of California, San Diego
- Licenciatura en Ciencias, Bioquímica, University of California, Los Angeles.

301 South Fair Oaks, Ste 405

Pasadena, CA 91105 • Office: 626-440-7325

Dr. Marvin Urbina & Dr. Herman Carrillo

MEDICINA FAMILIAR

El Mejor Cuidado Médico para la Familia



- Pediatría
- Ginecología
- Cardiología
- Gastrología
- Neurología
- Cirugía
- Accidentes de Auto
- Ortopedia
- Rehabilitación
- Especialistas en Nariz, Oídos y Garganta
- Enfermedades de la Tercera Edad

TRATAMIENTO LÁSER DE LA PIEL:

Cicatrices, Tatuajes, Lunares, Verrugas, Venas Varicosas y Remoción de Cabello

Servicios de Laboratorio: Rayos X - Ultrasonido - Pruebas de Embarazo
Pruebas de Cáncer (Hombres y Mujeres) - Colesterol - Anemia - Diabetes

Se aceptan la mayoría de Seguros Médicos (Medical, Medicare, PPO) | Horario: Lunes a Sábado: 9 a.m. - 6 p.m. NO CITA NECESARIA

BALDWIN PARK MEDICAL GROUP
Baldwin Park / El Monte
14342 Ramona Blvd, Baldwin Park, CA 91706
(626) 338-4088

CLÍNICA MÉDICA DEL SOL
1431 N. Hacienda Blvd
La Puente, CA 91744
(626) 918-3828



RAUL J. BENDAÑA M.D.
Medicina Familiar y Urología

IMPOTENCIA • FERTILIDAD

La vida sexual fue prohibida, ahora es exigida

- Problemas con la Próstata, Riñón, Vejiga, Uretra, Testículos y Pene
- Infección o Incontinencia Urinaria
- Eyaculación Precoz
- Disfunción Sexual
- Bombita Milagrosa (como último recurso)
- Vasectomía
- Circuncisión

Aquí no hay milagros, pero si **RESULTADOS**
Cada caso es diferente, con diferente tratamiento
Se les da una segunda opinión si usted no ha tenido
previos resultados en otros lados

1619 ½ West Pico Blvd. • Los Angeles, CA 90015

Martes a Sábado / 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

(213) 487-0615



GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS APOYA FORO DE EDUCACIÓN TÉCNICA



La Red Nicaragüense para la Educación Técnica (RENET), con el apoyo de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) y su proyecto Aprendo y Emprendo, organizó el Foro Avances y Desafíos de la Educación Técnica y Formación Profesional en Nicaragua, el cual estuvo presidido por la Embajadora de

En el foro se presentó el estudio Demanda de Formación Técnica y Emprendedurismo, realizado por FUNIDES con el apoyo del proyecto Aprendo y Emprendo de USAID. El estudio ofrece información sobre las capacidades técnicas más demandadas por las empresas en la Costa Caribe de Nicaragua, así como los ingresos esperados por



los Estados Unidos en Nicaragua, **Laura F. Dogu**.

En el foro participaron el Presidente del Consejo Superior de la Empresa Privada (COSEP), **José Adán Aguerri**; el Director Ejecutivo de la Cámara de Industrias de Nicaragua (CADIN) y Presidente de RENET, **Juan Carlos Amador**; el Director General de Planificación del Instituto Nacional Tecnológico (INATEC), **Virgilio Vásquez**; el Rector de la Universidad Agraria, **Telémaco Talavera** y el Rector de la Universidad Americana, **Ernesto Medina**.

En su discurso, la Embajadora Dogu dijo que el foro representa el esfuerzo de muchas organizaciones, centros de formación técnica, universidades y el sector privado trabajando juntos para crear oportunidades y un mejor futuro para los jóvenes de este país.

"Nuestros datos demuestran que cada vez más jóvenes que optan por una carrera técnica, se inspiran para continuar estudiando o emprender un negocio", dijo la Embajadora Dogu, agregando que "más empresas tienen la confianza de que las y los jóvenes poseen, tanto la capacidad técnica, como las habilidades blandas para estar a la altura de las exigencias del mercado laboral".

especialidad o nivel educativo.

Otro hallazgo de la investigación es que existen oportunidades para el emprendimiento, como es la provisión de servicios y productos en cadena de valor, basado en que pequeñas empresas puedan abastecer a empresas más grandes.

RENET es una iniciativa de USAID a través de su proyecto Aprendo y Emprendo donde convergen 43 instituciones de formación técnica, empresariales y organizaciones de la sociedad que trabajan por jóvenes viviendo en situación de riesgo. RENET promueve la mejora continua de la educación técnica y formación profesional ajustada al entorno laboral.

Aprendo y Emprendo es financiado por el gobierno de los Estados Unidos con \$9.7 millones. Tiene como objetivo facilitar el acercamiento entre los centros de educación técnica con el sector privado y motivar a que más jóvenes de la Costa Caribe opten por la educación técnica y consigan un empleo. En 2017 más de 1,000 jóvenes participaron en cursos de formación técnica y se logró más de \$400 mil dólares en apoyo de la empresa privada.

ADRIANA PANIAGUA, LA NUEVA MISS NICARAGUA

Adriana María Paniagua Cabrera ha luchado por conseguir que su sueño se convierta en realidad: ser Miss Nicaragua.

Casi 12 horas después de haberse coronado como la nueva Miss Nicaragua, Adriana Paniagua aún no se la creía. Emocionada y con ilusión, la chinandegana compartió los planes en los que trabajará como la nueva embajadora de la belleza nicaragüense.

¿Cuáles serían las primeras palabras de Adriana Paniagua como la nueva Miss Nicaragua?

Agradezco a Dios por esta oportunidad y a mi familia. Creo que todavía no asimilo el hecho de que ahora soy la representante de Nicaragua.

Ha sido un cambio grande. Cada día se aprende algo nuevo. Ahora que estoy en Miss Nicaragua soy una mujer más consciente, más segura y fuerte. Es un concurso donde representas a toda Nicaragua, a la mujer de hoy en día.

Quiero abarcar diferentes organizaciones. Con Operación Sonrisa llevo seis años y quiero seguir siendo parte de ellos, además tener la



fuerte y empoderada que somos. Mujeres que hoy en día en la sociedad podemos lograr lo que nos proponemos. Usar nuestra voz por esas personas que tienen miedo. Mi posición ante las críticas es que hay que tolerarlas. Creo que aquí es el respeto. Uno tiene que trabajar internamente para agarrar esas críticas constructivas y mejorar. Creo que las redes sociales hoy en día



oportunidad de ser acreditada en registros médicos me abre las puertas de ir a otros países en brigadas internacionales. De igual manera me gustaría trabajar con organizaciones en contra de la violencia de la mujer, de la niñez y sería feliz ser la voz responsable de cualquier campaña a beneficio de la sociedad. Nosotras tenemos que utilizar la voz con responsabilidad. Como mujeres y figura pública debemos mostrar lo

pueden ser algo positivo y negativo, pero ya está en uno cómo quiera hacerlo.

Mi misión es representar de la mejor manera a Nicaragua. Uno como reina quiere dar lo mejor de sí mismo y de Nicaragua. Estoy en buenas manos de la organización para prepararme para que yo haga un buen papel. Cortesía: La Prensa – Fotos: Wilmer López

NICA Tele USA

"Proyectando Nicaragua en el Exterior"



su cita es
TODOS LOS DOMINGOS
a las **9 PM** en

CANAL 31

DIRECTV. dish. at&t U-verse

BÚSCANOS EN KVMD-TV

Time Warner Cable Charter verizon



PARA MÁS INFORMACION: (323)744-1115
info@nicatele.com | www.nicatele.com

MTOM TOURS INC

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD CENTROAMERICANA DESDE 1987



AGENCIA DE VIAJES
ENVÍOS MARÍTIMOS
CAJAS | 30x30x30 24x24x24 20x20x20
ENVÍO DE ENCOMIENDAS
AÉREA | MARTES y JUEVES | LLEGA EN 3-7 DIAS
ENVÍO DE DOCUMENTOS
FE DE VIDA | PARTIDAS DE NACIMIENTO | CARTAS
ENVÍO DE VEHÍCULOS
ESPECIALISTA EN MENAJES DE CASA
RENTAMOS CONTENEDORES

DESDE USA A TODO CENTROAMERICA
SERVICIO PUERTA A PUERTA

NICARAGUA EL SALVADOR COSTA RICA HONDURAS GUATEMALA

3541 W TEMPLE ST LOS ANGELES, CA 90004
(818)988-0022 (323)953-8100
WWW.MTOMTOURS.COM



COMIDA NICA

SÁBADO Y DOMINGO SOLAMENTE

BAHO, NACATAMAL, SALPICÓN, FRITANGA


GALLINA RELLENA, LOMO RELLENO, PIERNA DE PUERCO AL HORNO, Y ARROZ A LA VALENCIANA POR ENCARGO

WE DO CATERING!

- **TODOS LOS DÍAS:** Comida Mexicana y Carnitas.
- **CARNICERÍA:** Servicio especial a las LONCHERAS y RESTAURANTES.
- Carne con corte nicaragüense para asar, salpicón y pecho (para baho)
- Café Presto, Rosquillas, Pastelitos, Biñicos, Frutas y Verduras Frescas, Zepol y cientos de productos latinos
- Productos "El Caracol", Café, Avena, Semilla de Jícara, Cacao, Cebada, Pinolillo.
- Jaleas "Callejas" y Rosquillas Somoteñas

12242 E. Valley Blvd.
El Monte, CA 91732

Phone: 626 442-1190
www.ElGallitoNicaMexCocina.com

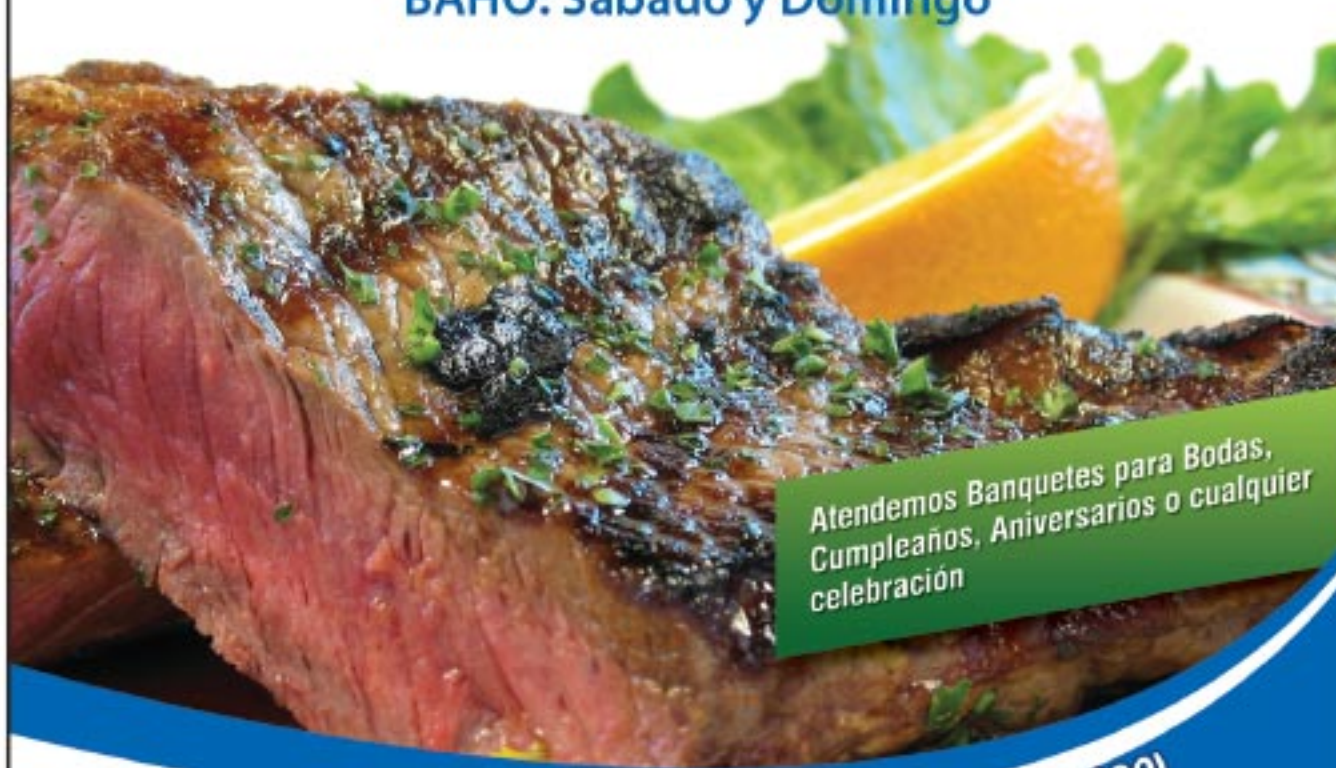


EL CAMACHO'S

Restaurante Nicaragüense

EL PIONERO DE LA COCINA NICA EN LOS ANGELES
Ahora con Nueva Administración

TODOS LOS DÍAS:
Jugos Naturales, Licuados y Raspados
BAHO: Sábado y Domingo



Atendemos Banquetes para Bodas, Cumpleaños, Aniversarios o cualquier celebración

Hacemos Deliveries (3 millas, orden mínima \$20)

2019 W. Venice Blvd., Los Angeles, CA 90006
Tel. (323) 735-6276 • www.ElCamachos.com

MasterCard VISA



El Maratonista Nicaragüense Dirian Bonilla Primer Latinoamericano en cruzar la meta del Maratón de Los Ángeles 2018

Los Ángeles, CALIFORNIA (Nicas En El Exterior News).--- Nuestro maratonista el nicaragüense Dirian Bonilla Castro logró el 9no. lugar (2:28:24) entre más de 24,000



atletas y fue el 1er. Latinoamericano en cruzar la meta de 26.2 millas (42.16 kms.). LA MARATHON es uno de los maratones más famosos del mundo.

Dirian (vive actualmente en Nicaragua), tiene 31 años y es originario de Yali, Jinotega.

Con este nuevo record de 2 horas 28 minutos y 24 segundos espera clasificar para el Maratón de los Juegos Centroamericanos y del Caribe que se realizarán en Barranquilla, Colombia, en Agosto próximo.

Nicas En El Exterior News siempre presente y apoyando a nuestros deportistas fue el patrocinador oficial de

Dirian quien en una breve entrevista nos manifestó lo siguiente:

"Quiero agradecer en primer lugar a Dios, mi madre, mi esposa e hija, amigos y patrocinadores en general por darme la oportunidad de representar a Nicaragua en esta importante competencia, que tuve la gracia divina de llegar en perfectas condiciones y en el cual también el clima y ambiente de Los Ángeles me ayudaron para romper mi propio record. Ahora estaré enfocado en mi próximo reto que será si Dios me lo permite en Barranquilla, Colombia".

Hizo también un especial reconocimiento a Ópticas Munkel y MTOM Tours que



fueron parte de los patrocinadores de viaje y estadía en Los Ángeles.

Fotos: José Luis Espinoza – Allan Ortegaray. Para ver la Galería de Fotos: www.NicasNews.com ★

Para Nicas En El Exterior News
Por Norma Bengoechea

Concierto de Luis Enrique en Los Ángeles, California

Los Ángeles, CALIFORNIA (Nicas En El Exterior News). --- Con dos noches de presentación 15 y 16 de Marzo en La Diosa Night Club!

Con boletos en mano lloviera, relampaguee, ¡mi entrada estaba segura! Viernes 16 de Marzo La Diosa Presenta "Luis Enrique" en concierto el Príncipe de la Salsa!!!

El cantautor nicaragüense y como decimos los nicaragüenses "Orgullo Nica" tiene en su haber 3 Grammy Latino, un Grammy Americano y una legión de fans Nicaragüenses y Latinoamericanos aquí



en Los Ángeles!!!

Cabe destacar que la carrera de nuestro

cantante comenzó en 1987, con el disco "Amor de medianoche" con su estilo musical de salsa romántica. Uno de sus éxitos mundiales es la canción "Yo no sé mañana" con esta le permitió ganar un Grammy Latino a Mejor Canción Tropical. ¡Se siente un ambiente agradable y seguro en el Club, toda la fanaticada deseosa de tenerlo cerca marcan las 11:00 p.m. la pista está llena, todos esperando la entrada del "Príncipe" con una sonrisa amplia abre su concierto cantando "No me des la Espalda"! Y es que él es un vivo ejemplo del esfuerzo de la raza

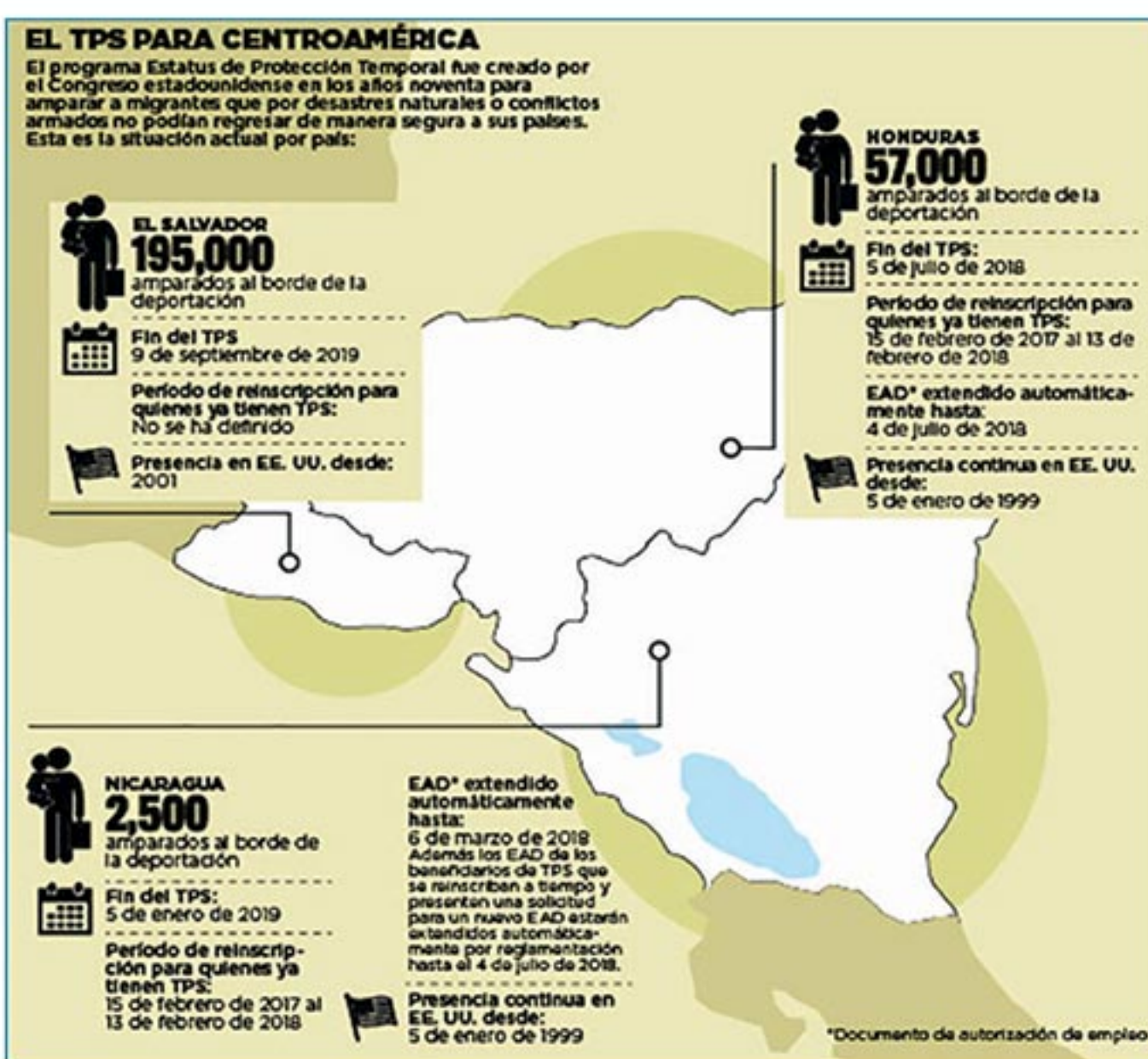
latinoamericana, se propuso perseguir su sueño musical a fuerza de lucha y talento, y lo logró.

La verdad es que cuando lo vemos cantar todos nosotros quedamos maravillados de la calidad de sus canciones. Un show que duró 2 horas y media cantando. ¡¡¡Todo el mundo quedó complacido!!! Antes de terminar canta Nicaragua, Nicaragüita el ambiente cambia a una suavidad con ternura al escuchar la melodía interpretada por Luis Enrique... El es y siempre será un "Orgullo Nica"!! ★

Deportación amenaza a miles de centroamericanos

Los salvadoreños residentes en Estados Unidos amparados por el programa Estatus de Protección Temporal tienen hasta el 9 de septiembre de 2019 para abandonar ese país o regularizar de otra manera su situación migratoria, los nicas tienen hasta el 5 de enero del próximo año y para los hondureños el beneficio expira en seis meses.

El TPS para Nicaragua concluirá el 5 de enero de 2019, con un retraso de un año respecto a la fecha inicialmente prevista para "permitir una transición ordenada" de sus beneficiarios y que puedan solicitar "un estatus alternativo" o para que "preparen su regreso y reintegración" al país de origen.



Este programa fue cancelado para Nicaragua el 7 de noviembre del año pasado. Los nicaragüenses fueron beneficiados tras sufrir el impacto del huracán Mitch en 1999. En el caso de Honduras el TPS expira el 5 de julio de este año.

Luis Morán, un nicaragüense originario de Diriamba y residente en Boston, se siente desanimado desde que en noviembre pasado Estados Unidos anunció el fin del TPS para Nicaragua. Aunque tiene su permiso de trabajo, el cual se vencerá el 5 de enero de 2019, no ha podido reunir el dinero para pagar esta renovación. "Me siento completamente desanimado. No sé si vale la pena renovarlo, al final me van a deportar, no tiene sentido", explica el nica de 29 años.

El TPS fue creado por el Congreso estadounidense en los años noventa para amparar a migrantes que por desastres naturales o conflictos armados no podían regresar de manera segura a sus países.

Cortesía: El Nuevo Diario ★



Carlos J. Páez
Presidente/Fundador

San Gabriel Valley

Hispanic Chamber of Commerce

La Cámara de Comercio Hispana del Valle de San Gabriel, se pone a la orden de todos los empresarios, negocios y comerciantes que deseen aprender y conocer nuevas formas de hacer negocio en la era actual. Llámanos y afiliate con nosotros!

The Chamber of Hispanic Commerce of the San Gabriel Valley is at the disposal of all businessmen, businesses and merchants who wish to learn and understand new ways of doing business. Call us and join us!

Charlas, Seminarios, Business Mixer, Networking, Oportunidad de hacer negocio.

Talks, Seminars, Business Mixer, Networking, Opportunity to do business.

Tel: (626) 383-6076

1171 W. San Bernardino Rd., Ste E
Covina, CA 91722

Carlos@SanGabrielValleyHispanicChamberOfCommerce.org • www.SanGabrielValleyHispanicChamberOfCommerce.org

DACA: CAMBIOS RECIENTES DE LEY



Este 5 de Marzo del 2018 marcó la fecha de vencimiento del programa **DACA**.

Pero esto fue en gran parte un vencimiento simbólico porque aunque no se estarán recibiendo aplicaciones nuevas, desde el 13 de enero del 2018 USCIS está procesando renovaciones de DACA. Esto se debe a la orden judicial emitida el 9 de enero del 2018, por el juez William Alsup de la Corte de Distrito de EE.UU. para el Distrito Norte de California. En el caso *Regents of the University of California, et al. v. Department of Homeland Security, et al.* (Regentes de la Universidad de California, et al. v. Departamento de Seguridad Nacional, et al.), desde la ciudad de San Francisco ordenó la suspensión de la orden de terminación del programa **Acción Diferida para los Llegados en la Infancia, o DACA** por su sigla en inglés, dada por el gobierno federal en Washington D.C.

4 cosas que Usted debe saber acerca de DACA:

- 1. USCIS está aceptando ahora ciertas solicitudes de renovación de DACA.** Si su DACA venció a partir del 5 de septiembre de 2016, puede enviar a USCIS una solicitud de renovación de DACA. Si su DACA venció antes del 5 de septiembre de 2016, tiene que volver a solicitarla como si fuera la primera vez, en vez de renovarla.
- 2. USCIS no aceptará solicitudes de DACA de personas que no la han solicitado anteriormente.** USCIS no aceptará solicitudes de DACA de personas que nunca la tuvieron.
- 3. No se aceptarán solicitudes de permiso de reingreso (permiso adelantado de viaje) de los beneficiarios de DACA.** USCIS no aceptará ni aprobará solicitudes de permiso adelantado de viaje (advance parole en inglés) a Estados Unidos de los beneficiarios de DACA. Esto significa que si un beneficiario de DACA sale de Estados Unidos, no podría reingresar al país.
- 4. El tiempo que USCIS seguirá aceptando solicitudes de renovación de DACA es incierto.** Si cumple con los requisitos mencionados más arriba, debe evaluar con un abogado si le conviene presentar su solicitud inmediatamente.

Fuente: National Immigration Law Center

Por: **Astrid C. Montealegre, Esq.**
Juris Doctor, Loyola University Chicago

Atendiendo sus consultas legales desde 2004
Serving your legal needs since 2004

Orange County:
FRIAS Legal Services
2140 W. Chapman, Suite 121
Orange, CA 92868
(714) 972-1100

Riverside County:
Multiservicios Hispanos
225 E. 3rd St., Ste. B
Corona, CA 92876
(951) 403-4013

UNDERSTANDING DACA RENEWALS

Under USCIS' January 2018 Guidelines

ilrc
IMMIGRATION LAW CENTER

WHO IS ELIGIBLE TO APPLY?

Individuals who were previously granted DACA

WHAT DOCUMENTS DO YOU NEED TO SUBMIT?

IF YOUR DACA WILL EXPIRE ON OR AFTER SEPTEMBER 5, 2016	IF YOUR DACA EXPIRED BEFORE SEPTEMBER 5, 2016
<ul style="list-style-type: none"> Form I-821D (Mark Renewal Request on Form) Form I-765 Form I-765WS Copy of your prior work permit and/or DACA approval notice A check or money order for \$495 filing fee 	<ul style="list-style-type: none"> Form I-821D (Mark Initial Request on Form) Form I-765 Form I-765WS Copy of your prior work permit and/or DACA approval notice A check or money order for \$495 filing fee Evidence that you meet all DACA eligibility criteria

LEGAL SERVICES AND FINANCIAL GRANTS

To obtain free or low-cost legal advice, visit www.immigrationlawhelp.org
To get a \$495 filing fee assistance grant, visit www.ic4daca.org

Sociales de Nicas En El Exterior



Managua, NICARAGUA
Mandamos un especial saludo a Indira Rojas Calderón quien con esta elocuente fotografía nos invita a visitar la tierra de Lagos y Volcanes en este verano. Felicidades Indira!



Miramar, FLORIDA

Saludamos a esta apreciable familia formada por el matrimonio de Julio y Amanda Velázquez, hermosa reunión celebrando el día del Amor y la Amistad. Felicidades a todos!



Ontario, CALIFORNIA

Feliz cumpleaños Nelson!

Quiero felicitar a mi esposo Nelson Rodríguez quien cumplió año el pasado 24 de Marzo, en esta foto está acompañado de nuestros 3 hijos. Dios permita que sigamos celebrando muchos años más. Azucena.



Los Ángeles, CALIFORNIA

Desde el Concierto de Luis Enrique en Los Ángeles, recibimos esta bonita fotografía de Carlota, Carlos y Luz Páez, donde se aprecia que la pasaron de maravilla! Felicidades!



Roma, ITALIA

Desde las emblemáticas ruinas del Coliseo, mandamos un especial saludo a este singular y joven matrimonio de Ricardo & Julieta Solís-Sánchez que están de vacaciones por el viejo mundo. Un abrazo muchachos y sigan disfrutando que la vida es una!



Milán, ITALIA

DOS MASAYAS EN MILÁN!. Intercambio de presentes y almuerzo en Vía Dante con el paisano Pietro Piccinini. ¡Muchas gracias, Pietro! Roberto Porta & Familia

Sociales de Nicas En El Exterior



West Covina, CALIFORNIA

Felicitamos a nuestro buen amigo Roger Martínez que con mucho orgullo ha llegado a la feliz edad de 65 años con alegría, buen humor, salud y mucho amor. Y como siempre rodeado de familiares y amigos que le aprecian. Felicidades Roger!



Brasilia, BRASIL

Nos llega esta fotografía de María Cristina Gutiérrez que en la presente fotografía aparece rodeada de sus hijos mientras cantan su feliz cumpleaños. Que siga la cosecha de años y de nietos Cristinal.



Masaya, NICARAGUA

Recientemente tuvo lugar este feliz reencuentro de la Familia Vega Correa, a quienes mandamos un especial saludo y el deseo que estas ocasiones se repitan. Un especial abrazo a la matriarca del Clan doña Martha, y por supuesto a Jaime, Luis Fernando, Santiago y Blanca Eugenia.



Managua, NICARAGUA

Celebración del Cumpleaños de Comelia...

Con mucho cariño y alegría ha estado siendo celebrada la siempre carismática Comelia, Aquí la vemos en una de sus tantas recepciones en su honor en compañía de entrañables amistades: En el orden acostumbrado: la celebrada Comelia Matus de Aviles, Clare Creggan, Carmen Chamorro, Iralia Galeano Frixione, Carmen María Elizondo y Desiree Lacayo. Un abrazo a todas!

NOTA: La inclusión de los eventos sociales de nicaragüenses en el mundo es totalmente GRATIS, solo tiene que escribirnos y mandar la información a: Sociales@NicasNews.com o llamar a: 626.789.8909. Estamos uniendo comunidades, será un placer complacerles.

Cumpleañeros del Mes de Abril

UN SALUDO MUY ESPECIAL A NUESTROS LECTORES CUMPLEAÑEROS DEL MES

- 1 - RODRIGO JIMENEZ - MIGUEL WARENCO DELGADILLO
- 2 - CELIA ESPERANZA RODRIGUEZ - SAL MORALES
- 3 - HERMANN HUECK ESPINO - CESAR J. MEJIA
- 4 - CRISTIANA GUEVARA-MENA - PROF. JOSE CANTERO | XANTHIS SUAREZ GARCIA
LIGIA CASTRO DE PASQUIER | HENRY FLORES FAJARDO - ROSA AMADOR - VERONICA SILVA
- 5 - BEVERLY PORRAS | JONATHAN ESQUIVEL - ROGER B. KEELING
ROBERTO DIAZ MURILLO - MARICELA MAIRENA
- 6 - RAFAEL LARIOS | MARIO RAMIREZ LANZAS | CARLOS MASIS | LILIAM QUIJANO
MARIA ISABEL ESPINOZA - EDUARDO E. SILVA - JOSE RIVAS PARODI
- 7 - ALEJANDRO COTTO SANCHEZ | AIDA HOLLAND-GOMEZ | BRENDA HUENBES-HUNTER
RUBEN FARIÑA ORTIZ - VERONICA VARELA - ANTONIO BARRIOS - EMILIO PÁEZ
- 8 - LUCIA SALAZAR DE ROELO - CRISTINA SANCHEZ - MIRNA MORALES
- 9 - XAVIERA VANEGAS PEPE - RICARDO MIDENCE
- 10 - MARIA ELSA SUAREZ GARCIA | EVELYN FERNANDEZ - ALBERT ROBLETO
- 11 - MARIA ELENA PORTA - SILVANA PAREDES - CESAR CASTILLO NAVAS - LUIS ERNESTO PALACIOS
MARY MARTINEZ - LAZZARO PARODI BOLAÑOS - JULIO FLORES
- 12 - EDGAR MEJIA - EDUARDO CASTILLO
- 13 - FRANK IRSCHITZ - ASTRID E. AROSTEGUI - SANDHY LACAYO - YANETT CAROLINA BERMUDEZ
ANA G. AREVALO LACAYO - GLORIA MEDINA MENDIETA -
- 14 - VICENTE LACAYO BARBERENA - DIEGO RAMIREZ GONZALEZ
DENIS SALAS - ALEXA LUGO GUEVARA
CARLOS SALVADOR LOAISIGA - RYDELL DANIEL NIETO - WILLIAM MONTEALEGRE
WALTER CASTRO BAEZ - YANIVA CABALLERO - EDUARDO GUEVARA

- 15 - JORGE IGNACIO SEVILLA - VICTOR HERCULES - GUISELLE GOMEZ
- 16 - MARIA LIBIA - CLEMENTE MANTICA - ALEJANDRO MANSELL - MARIA JOSE SEQUEIRA - YESENIA GONZALEZ
- 17 - CATALINA GORDON - JUAN BOSCO ROELO - MAYRA MUÑOZ - GABY GARCIA - DORELENA MIRANDA
- 18 - MARGARITA BARBERENA - MERCEDES SOLANO - CARLOS HURTADO - ELSA RUTH UGARTE
- 19 - MARTHA DÍAZ - CAMILO R. CASTRO - SANDRA CORREA - MARITZA PASTORA - MAXIMINO RODRÍGUEZ
- 20 - ROMMEL PEREZ - KAREN CELEBERTTI - WILFREDO CASTRO - MELANIA MONCADA - SANDRA SEQUEIRA
ENRIQUE JOSE MORALES - CARMEN WISINSKI - INES IZQUIERDO
- 21 - FRANZ RICHARSON - DORA NIGRO - RAFI FUENTES
- 22 - JACKELINE ROTHFOLK - GUILLERMO VEGA BOLAÑOS | RIGOBERTO ORTEGA CORDOBA
MARIA ROGELIA MONTERREY
LAURA ABRIL - ARGENTINA GARCIA NAVARRO - JOSE DAVID SANCHEZ GALAN - HAZEL ISABEL ARROYO
- 23 - PAOLA VANESSA CUADRA - JORGE TUNNEMANN - MARIO SALINAS
- 24 - ADRIANA ROMERO-DAMHA - TIFANI ROBERTS - ALFREDO CESAR A. - JORGE SOTOMAYOR - JOHANNA PEREIRA CARDENAL
- 25 - HNO. JUAN ANTON - ALENA MARENCO - ITSAYANA FERREY - TAWNY TSUI - RICARDO ABAUNZA - MIGUEL PORTA
JASMINE SANCHEZ - FERNANDA ESCOBAR - ANA MERCEDES VELAZQUEZ - ALFREDO GONZALEZ HOLMANN
- 26 - MAURICIO SOLORZANO | CHEPE LOLO SALGADO - ROBERT MEDAL
VERONICA ROMERO - ALEX CANO - MARTHA ABURTO
- 27 - EDGARD MACIAS - MARCO GARRO - SIUKYLI MARIN SALINAS - ANTONINA VIVAS
- 28 - AMELIA SUAREZ-CASTRO - MONSEÑOR SILVIO JOSE BAEZ ORTEGA - KAREN REYES
MARIELLE HERDOCIA - KATHLEEN HERRERA ROMAN - LUCIA A. KOCHER
- 29 - MARYCARMEN MORAN - VALERIE ROTH PETERS - MELVYN HERNANDEZ
- 30 - JAIRO VELASQUEZ FLUTSCH - BLANCA ESPOSITO JOHNSON - ARIEL MONTOYA - NICOLÁS LÓPEZ MALTEZ
DANISA ROBLETO GUTIERREZ - LIGIA CORREA ROBLETO - LUIS ALFARO - MIGUEL ARGUELLO - GUILLERMO CALLEJAS

ENTREVISTA CON GUILLERMO JACOBY, PRESIDENTE DE APEN

Exclusivo para Nicas En El Exterior News.
Por: Tito Lagos-Bassett.

(Parte 1/3)



materias primas basadas en lo que una economía agrícola es capaz de producir, lo que se está exportando es su riqueza no renovable y por lo tanto tampoco es sostenible en el largo plazo.

Entonces ahí radica el problema y la oportunidad. Para que Nicaragua se convierta en un país rico, hay que exportar productos diversificados, complejos y de valor agregado. Es decir productos transformados por la mano de obra nicaragüense y manufacturados con alta tecnología. Desde APEN nos hemos planteado que para el año 2040, la matriz exportadora de Nicaragua, debe cambiar. Nuestra Visión es transformar a Nicaragua en una nación exportadora.

Existen tres grandes tipos de economías nacionales, las agrícolas (como Nicaragua), las industriales (como Costa Rica y Chile) y las del conocimiento (como algunos países europeos y más recientemente la India). En ese orden de complejidad.

Nicaragua deberá dar como primer paso, ir hacia una economía basada en la industrialización de su producción primaria aprovechando sus ventajas comparativas tales como proximidad al mercado de los Estados Unidos y su mano de obra barata, y esto mientras se aumenta la productividad en el campo. Las oportunidades en esta área son muchísimas y se requiere de mayor inversión privada.

Sin embargo para que Nicaragua aumente su crecimiento económico y a la vez su riqueza, hay que iniciar también los pasos para insertarse en la economía del conocimiento. Es decir exportar productos de alta complejidad tecnológica. En este sentido ya se están dando los primeros pasos en el sector académico. También aquí hay grandes oportunidades de inversión. Y así, desde esta perspectiva, vemos que las prioridades que hay que fomentar son:

- Aumento de la inversión pública
- Financiamientos de largo plazo
- La ampliación de la infraestructura logística
- La transformación educativa
- El Impacto y aprovechamiento del bono demográfico
- Y las disrupciones de los mercados mundiales cambiantes

Esto sin embargo tiene que desarrollarse mediante el diálogo abierto público-privado, lo cual le dará contenido a la agenda de un plan de nación que le dará vida al modelo exportador como gran motor del desarrollo futuro.

Prospectar hacia el futuro es un gran reto. Pero para tener un verdadero avance y que nuestra visión se haga realidad, necesitamos tener un plan de nación de largo plazo para que sirva de guía en su ejecución, ya que crecer sostenidamente, duplicando nuestro ritmo actual, solo será logrado con la diversificación, la introducción de nuevos productos y servicios de valor agregado, con un mayor grado de complejidad y con alta tecnología, en una ruta como la que siguieron en su momento los llamados "tigres asiáticos", en los cuales un avance por pequeño que fuera, impulsaba otro, exigiendo a su vez nuevos conocimientos y por tanto, nuevas tecnologías y desarrollo.

Como APEN queremos inspirar para que nuestros empresarios aprovechen el potencial exportador, de un posible abanico de más de 1200 productos exportables, Nicaragua solo exporta 100. Es en esta brecha que están las oportunidades, y para aprovecharlas, estamos nosotros, ya que promovemos que nuestros empresarios, socios, y clientes, generen nuevos emprendimientos, generen valor, generen empleos, generen riquezas, aprovechen nuestra abundante mano de obra, aprovechen las tecnologías para así producir más y mejor.

Continúa... Próxima edición.

El Ing. Guillermo Jacoby originario de Matagalpa, ha sido reelecto como presidente de la junta directiva de la **Asociación de Productores y Exportadores de Nicaragua (APEN)**.

Es indudable que el buen desempeño en su gestión pasada ha permitido que su reelección sea una realidad. Sin embargo, la importancia que tiene para el país la producción y la exportación es vital, y es por eso que a los nicaragüenses en el exterior nos interesa saber cuáles son sus nuevos planes para desarrollar e incrementar la producción y la exportación, y más aun de qué manera quienes vivimos en los Estados Unidos podríamos colaborar, ya sea como comercializadores o invirtiendo en nuevos proyectos de desarrollo.

Pero dejemos que sea el propio Ing. Jacoby el que nos lo explique en esta interesante entrevista:

NN: Después de **dos años** de estar al frente de APEN, y de haber constatado los avances y limitaciones que tiene los productores, **¿Cuáles son los pasos a seguir y en qué orden para que Nicaragua tenga un verdadero avance en esta materia?**

GJ: Nicaragua históricamente ha exportado productos primarios que tienen valor pero no una marca asociada, es decir "commodities". Más del 70% de nuestras exportaciones son de esta manera. Cuando se exportan

- Aumento de la inversión privada

Ernesto Moreno
Accountant - Enrolled Agent

Tel. (323) 632-9348
Tel. (323) 455-1252

CASTELLÓN TAX SERVICE

Offer In Compromise • Payroll
Registración de Placas

17 de Abril (Último día para hacer sus TAXES)

morenornst@yahoo.com

- Income Tax
- IRS Representations
- Installment Agreement
- Bookkeeping

8812 Figueroa Street
Los Angeles, CA 90003



¡Ayúdenos a Ayudar!

Los niños nos necesitan



15558 E. Amar Road
La Puente, CA 91744
Tel. (909) 854-0491
Tel. (951) 313-4662 Camilo
(Los Angeles, CALIFORNIA)

Tel. (415) 518-2748 Al
Tel. (925) 550-3016 María
(San Francisco, CALIFORNIA)

Tel. 011-505-8950-1244 Francisco
(Managua, Nicaragua)

Email: info@AbandonedChildren.org
www.AbandonedChildren.org

ABANDONED CHILDREN IN NICARAGUA FOUNDATION, INC.
A 501(c)(3) Non-Profit Organization - Since 1997
Centro de Protección al niño "Carmen Castro Padilla"
Camino a Sabana Grande
Kola Shaler, 300 vrs. al Lago
Managua, Nicaragua

Necesitamos su apadrinamiento de US\$1.00 diario o US\$30.00 dólares por mes, para poder seguir ayudando a los más de 110 niños en proveerles con valores cristianos, morales y cívicos, con conocimientos de higiene personal y brindándoles tutoría escolar, educación integral y enseñanza en folklore, música, computación y con la ayuda de ustedes y de Dios seguir luchando para continuar con esta labor.

Skin Care by Amelia



Servicios Estéticos Profesionales

Micro-Dermabrasión

Es un procedimiento en la capa córnea (última capa de la epidermis) Elimina las células muertas, promueven el crecimiento de nuevas células, incrementa la producción de colágeno y con ello la elasticidad.

- WAX
- FACIALS
- DERMALIGHTS
- OXÍGENO FACIAL
- HAND TREATMENTS
- MICRODERMABRASIÓN

USADA PARA TRATAR:

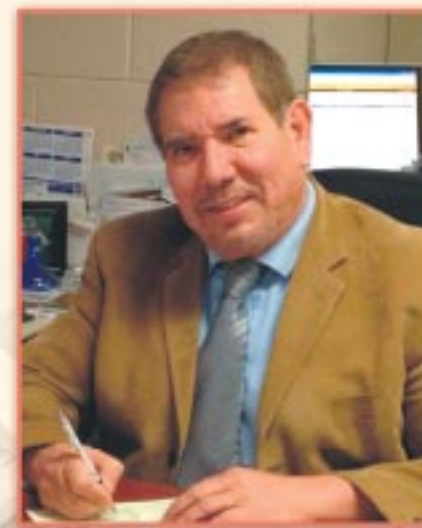
- Envejecimiento de la piel
- Piel dañada por el sol
- Algunos tipos de cicatrices de acné
- Pigmentación Alterada
- Estrías
- Líneas Delgadas y Arrugas

RESULTADOS:

- Tono de piel mejorada
- Poros de piel más pequeñas
- Menos Erupciones
- Luminosidad Saludable
- Elasticidad Renovada
- Apariencia disimulada de cicatrices

Tel (626) 606-5058 • RosameliaCastro@aol.com

C. Castro & Associates



CONTABILIDAD
Para pequeños y Medianos Negocios
INCOME TAX
Todo el Año

Camilo Castro
Email: camcast@aol.com
Se Habla Español

Más de 30 años
de experiencia
ayudando a la
Comunidad Latina
en el mismo local

Tel. (626) 369-4496 • Fax: (888) 251-9605

Amelia
Castro



15556-15558 E. Amar Road
La Puente, CA 91744



NO LO SABÍA



Los beneficios del té según su color ¿De qué color bebes el té? - Parte 2/2

Las propiedades del té por su color

Los tés se diferencian por el color, además de por su sabor, por los tiempos de preparación y por sus propiedades. Puede no gustarnos un té rojo con vainilla y apasionarnos un té blanco con vainilla, ya que la combinación de la vainilla con según qué base de té puede resultar muy diferente; al igual que sus propiedades se modifican según la base del té utilizado.

Té Rojo (Pu-Ehr)

Se obtiene por recolección de las hojas, a las cuales se le aplica un breve secado al aire libre, para después pasar a un secado más prolongado en una ambiente seco, agregando algunos microorganismos al proceso. También se le llama "té postfermentado".

Las principales propiedades del té rojo son:

La medicina tradicional china considera el Té Pu-Erh como un remedio para gozar de buena salud y para adelgazar, ya que ayuda a perder peso y reduce el nivel de colesterol.

Tiene propiedades quema grasas, tan potentes que han llegado a llamarlo el devora grasas.

Es desintoxicante y depurativo porque activa el metabolismo del hígado.

Refuerza el sistema inmunitario, preserva de las infecciones y posee efectos bacteriostáticos.

Facilita la digestión estimulando la secreción de las glándulas digestivas.

Té verde:

Protege el esmalte dental y actúa como defensa con las enfermedades de encías. Es un broncodilatador, es

altamente diurético.

Previne la formación de cáncer (especialmente de pulmón, colon y piel).

El té es un excelente antioxidante que también previene muchas enfermedades cardíacas, y que ayuda a eliminar numerosas toxinas.

Combate la migraña y el cansancio mental, ayuda a la concentración.

Ayuda a mantener una piel sana y combate la aparición de úlceras.

Es un té suave con un toque amargo si se hace demasiado.

Té azul:

También conocido como "té oolong". El té Oolong es de los menos conocidos, aunque es uno de los tés más



carismáticos y especiales del mundo.

Es un té chino, es como un té intermedio entre el rojo y el verde; ayuda a perder peso y a quemar grasas; al colesterol.

Protege de las infecciones, al igual que el té rojo, en el lejano oriente, este té ha servido de uso tradicional en la desintoxicación del cuerpo, tiene propiedades que combaten el envejecimiento celular y otras propiedades bacteriostáticas.

Fuente: **Tomadieta** ■

CONSEJOS PARA CUIDAR TU PIEL A PARTIR DE LOS 50 AÑOS - Parte 2/2

Por: **Amelia Castro**
Cosmetóloga y Estética
Skin Care by Amelia
rosameliacastro@aol.com



- Hidratación. La piel a partir de los 50 pierde elasticidad, firmeza y se muestra más seca. Así que hay que prestar especial atención a la hidratación por la mañana y por la noche. Es recomendable buscar tratamientos específicos para pieles maduras, que suelen ser más nutritivos e hidratantes, que ayudan a la regeneración celular, que aumentan la firmeza, la elasticidad y la tonicidad de la piel, que atenúan las manchas y los poros abiertos. Sérums, aceites esenciales, peelings, mascarillas, geles para el contorno de los ojos y cremas de día y de noche son los aliados de belleza de la mujer a

partir de los 50. Sin olvidar la limpieza de la piel, que debe ser exhaustiva y mejor usando leches limpiadoras hidratantes.

- Objetivo: no olvidarse de esas zonas del cuerpo que delatan la edad. Para llegar a los 50 tan estupenda como algunas artistas de Hollywood, es importante cuidar no solo el rostro, también otras zonas del cuerpo a las que no solemos prestar tanta atención. Hablamos del cuello y del escote (a partir de los 50 te recomendamos que apliques una crema específica para esta zona del cuerpo, que acumula arrugas y manchas), de las manos (que están constantemente expuestas al sol, y debes proteger con protectores solares e hidratar a diario con cremas específicas), de los brazos (en

concreto de la cara interna), del vientre, de las rodillas... de esas zonas en las que acumulas grasa (una crema reductora te vendrá bien para controlar la grasa localizada).

- Maquillaje rejuvenecedor. El maquillaje se convierte en nuestro aliado para restar años. Los fondos de maquillaje deben ser cremosos, fluidos... los maquillajes mates ponen años. El objetivo es que la piel se muestre jugosa y luminosa. Recuerda que tapar las líneas de expresión con base de maquillaje lo único que hará es realzar la edad aún más.

- Viva la melena. Es habitual que muchas mujeres a partir de los 50 años se corten el pelo y sustituyan sus melenas por peinados como

pixie, bob, o melenas midi. La razón es que con los años el pelo también envejece, se vuelve más frágil y quebradizo y pierde volumen. Para cuidarla es recomendable usar champús específicos para cabellos frágiles, y acudir más frecuentemente a la peluquería, para llevar el corte de pelo arreglado, por ejemplo, con capas que dan más volumen, e incluso con un flequillo, que resta años.

Les deseo que sigan siempre mis recomendaciones y verán que notarán la diferencia.

Si tienes alguna pregunta escribe a rosameliacastro@aol.com y con mucho gusto te ayudaré a resolver tus dudas. ♦

FUNERARIA GROMAN INC.

GROMAN
MORTUARIES

Podemos servirles en toda el área de Los Angeles, Orange County,
Valle de San Fernando, Ventura y Riverside

Lic. #FD696

80 años más al servicio de la comunidad
hispana de manera eficiente y profesional

PARA MÁS INFORMACIÓN:

llame a nuestros consejeros profesionales
LAS 24 HORAS a los Teléfonos:

(800) 371-0893 • (800) 699-2203 • (213) 748-2203

Tenemos Precios Económicos
www.GromanMortuary.com

830 West Washington Blvd., Los Angeles, CA 90015



SABOR NICARAGÜENSE
RESTAURANT

1927 S. Western Ave.
Los Angeles, CA 90018

Información: **(323) 870-5505**

Guadalupe Barker 

(626) 290-6572 Hablo Español
guadalupebarkerC21@yahoo.com
Serving:
Homebuyers and Homesellers

www.GuadalupeBarker.com CalBRE # 01133704

 Culture - CalBRE # 01901217
400 S Citrus Ave - Covina, CA 91723 

ROMERO PROFESSIONAL SERVICES

MARIA MARTHA ROMERO
IMMIGRATION CONSULTANT BOND # 5183378

Notary Public, Income Tax, Traducciones
Peticiónes, Residencias, Ciudadanía
TPS, Dream Act, ITIN
Poderes, Obtención de Actas, Escrituras
Casos Legales en Nicaragua, Fé de Vida

Oficina (213) 263-9874
Cell. (323) 387-8591
1266 S. Lake St., Los Angeles, CA 90006
Email: mamarom@hotmail.com



 **SOS AUTOMOTIVE**

681 E San Bernardino Road
Covina, CA 91723

Israel Acosta
Volvo / ASE Certified Master Tech

T 626.343.9860
F 626.343.9862

www.sosautomotive.net
sosautomotive@hotmail.com

Professional Services
Dra. Gioconda J. Escorcia

Trámites legales en Nicaragua (Servicios de Urgencia)
• Divorcios • Reconocimiento de hijos • Adopciones • Poderes • Reposiciones
• Rectificaciones de Partidas • Y otras gestiones legales

Todo caso de INMIGRACION
PETICIONES FAMILIARES CIUDADANÍA, etc.
FE DE VIDA para Nicaragüenses

INCOME TAX ELECTRONICO - TODO EL AÑO
• Matrimonios (a domicilio) • Divorcios
• Bancarrota • Notary Public • Traducciones
• Tramitamos ITIN
• Directo IRS a su cuenta de banco

1839 Montrose St., Los Angeles, CA 90026
(213) 484-1983



Lewis
Photographer / Creative

213-915-8865
www.lewislakes.com
photography@lewislakes.com

IG: @Lost_inLA

ERWING ESPINOZA
Notary Public




LATINO MULTI SERVICES

(323) 567-4360
(323) 567-4383

8952 State St.
South Gate, CA 90280

• CAR INSURANCE
• HOME INSURANCE
• IMMIGRATION
• INCOME TAX

NOTARY PUBLIC



Liliana S. Gutierrez
NOTARY PUBLIC

Atención de Lunes a Viernes:
3:00pm a 9:00pm

Tel. (909) 518-1599 **Sábado: 9:00am a 2:00pm** lilianag0622@yahoo.com

 **TOYOTA** 

JULIO C. CASTELLON
Certified Sales Consultant
Mobile: (818) 612-2076

TOYOTA OF DOWNTOWN LA.
1901 South Figueroa Street
Los Angeles, CA 90007

VIDEO RECORDING & PHOTO STUDIO
ALFREDO

• Weddings • Boda
• Sweet Sixteen • Quinceaños
• Baptism • Bautizos
• Birthday • Cumpleaños
• Special Events • Eventos Sociales
• Digital Photography • Fotos de Glamour

JOSE LUIS ESPINOZA
CELULAR: (310) 567-2801 • (310) 885-3667



MARIACHI Latino.COM
A SU DISPOSICION PARA TODO EVENTO



Jose Cervantes
323.261.7858 213.505.6238 323.868.3181



MOVIMIENTO MUNDIAL DARIANO

MIAMI, FLORIDA U.S.A. | www.MovimientoMundialDariano.com

Rubén Darío

EFEMÉRIDES DARIANAS – ABRIL 2018



Por el Profesor Héctor Darío Pastora

Abril mes en que se rinde homenaje internacional al libro con motivo de conmemorarse el 23 de Abril la muerte de Miguel de Cervantes Saavedra, autor de "Don Quijote de la Mancha", obra clásica que Rubén Darío leyó y asimiló en su genial infancia.

El poeta representó a Nicaragua en el solemne acto del tercer centenario de la publicación del Quijote en Madrid en **1905**. En esa ocasión presentó su "Letanía a Nuestro Señor Don Quijote", poema que forma parte de Cantos de Vida y Esperanza. "Rey de los hidalgos, señor de los tristes."

El **16 de Abril de 1866**, se casan en la Catedral de León, Nicaragua los padres de Rubén Darío, Manuel García y Rosa Sarmiento, nativa de Chinandega. ("fue un matrimonio de conveniencia").

Entre las fechas que enumeramos se destaca el decreto No. 770 del **17 de Abril de 1893**, nombramiento del gobierno de Colombia para el poeta Rubén Darío como Cónsul General en Buenos Aires, Argentina; además es corresponsal del Diario La Nación de Buenos Aires desde 1887, designación que recibió en su estadía en Chile (1886-1889).

El **8 de Abril de 1899**, publica el poema "Al Rey Oscar" en la revista ilustración española, lírica en que reafirma su devoción y admiración por España. El **7 de Abril de 1900**, viaja de Madrid a París, ocasión en que visita Lourdes: por esa fecha nació en Madrid, su primogénita, fruto de la unión con la española Francisca Sánchez del Pozo, la bautizan con el nombre de Carmen, muere a los pocos meses.

El **20 de Abril de 1900**, la Nación de Buenos Aires, Argentina publica la primera crónica sobre la Exposición Universal de París. En Abril de **1907**, encuentro forzado en París con su segunda esposa, Rosario Murillo (La Garza Morena).

El **3 de Abril de 1908**, se embarca en el Puerto de Corinto a Europa, después de casi cinco meses de permanecer en Nicaragua, con motivo de su triunfal retorno a la patria, viaja con el nombramiento de Embajador de Nicaragua ante el Reino Español. En Abril de **1911**, residiendo en París, Francia es nombrado director literario de las Revistas Mundial y Elegancias y en Abril de **1912** inicia una gira de promoción con Alfredo Guido, propietario de la publicación, por Barcelona, Madrid, Lisboa y las



ciudades de América: Rio de Janeiro, San Pablo, Montevideo y Buenos Aires, donde dicta su autobiografía a la revista Caras y Caretas.

En los primeros días de Abril de **1915**, después de permanecer en Nueva York por seis meses, donde dio lectura a su poema Pax e hizo amistad fraternal con el poeta Salomón de la Selva, viaja a Guatemala muy enfermo, llegando al país, el **20 de Abril**, es declarado huésped de honor de la República por el Presidente Manuel Estrada Cabrera.

Visite: www.RubenDarío.org

CUENTOS NICARAGÜENSES

Cuento 1: Me apareció el Cadejo en Rivas

La imaginación del nicaragüense es rica en detalles. En un dos por tres, cualquier persona que no entendió un cuento, lo enredó y lo volvió más sabroso. No existe una plática de amigos, donde tarde o temprano no aflore alguna leyenda y el narrador jure y perjure que eso mismo le pasó a él o algún conocido de su familia. Nunca se sabe si el cuento es verdad o es mentira, pero en realidad, eso es lo de menos.

Todos preferimos deleitarnos con la historia y aprendémosla bien, porque algún día, seguramente, nos servirá para volver a contarla cuando el asunto de los espantos salga a relucir otra vez.



Doña Inés, emigrante nica en Costa Rica cuenta que estuvo lado a lado con el cadejo blanco. Era de noche, y regresaba a su casa en Rivas después de acompañar a su abuela en los últimos momentos de su vida. Como la difunta señora vivía en el campo, doña Inés tenía que caminar sola de regreso

a su casa, por un largo trecho. Sentía mucho miedo pues la noche era oscura. Ni un rayito de luna que la acompañaba le servía de consuelo. Sin embargo, ella asegura, sentía una presencia a su lado, pero no podía ver nada porque el cielo estaba cerrado. De pronto, un relámpago le sirvió de guía y aprovechando el destello, quiso comprobar si en realidad caminaba sola. Cuál fue su susto, según me contó, que un perro blanco venía a su lado. Jamás sintió tanto miedo en su vida, pues ya le habían contado que por esa región aparecía el perro guía protector de los caminantes.

Con mucha suerte corrió que no se

muriera del susto, porque justo en ese momento, iba pasando a caballo un vecino de su comarca quien se ofreció a llevarla hasta su casa. Siempre me acuerdo de su relato en las noches oscuras, cuando siento que no estoy sola. No me extrañaría que alguien que este leyendo mi historia, haya pasado una experiencia similar. Seguramente que sí. Los Cadejos en todos lados aparecen, los blancos y los negros, los buenos y los malos. Allá tu suerte amigo nica, con cuál de los dos te tropieces.

(Versión tomada directamente de Inés, inmigrante nica viviendo en Costa Rica y recogida por Martha Isabel Arana).



Especial por Tiempo Limitado. Sujeto a cambio sin previo aviso

MENU

Almuerzo Capitalino Lunes a Viernes: 9:30 a.m. a 5:00 p.m.
Todos los platos incluyen: Arroz Blanco ó Gallo Pinto, Maduro ó Tajadas Verdes, Ensalada de repollo y un Queso frito

1. Carne Asada Gran Hotel.....\$9.99
2. Carne Asada Mercado.....\$8.50
(No arroz ó gallo pinto)

2709 Santa Ana St.,
South Gate, CA 90280

(323) 973-9204



Hotel en el Caribe nica entre los más lujosos y remotos del mundo

La isla **Calala** ganó popularidad en enero, luego de ser visitada por la princesa Eugenia, nieta de la reina Isabel II, quien se comprometió en Nicaragua.

La reconocida revista de viajes **Condé Nast Traveler**, en su versión para España, situó esta semana a un hotel nicaragüense entre los diez "mejores hoteles en el fin del mundo".

La lista califica a Calala Island, un conjunto de lujo formado por cuatro villas de madera ubicadas en la Costa Caribe Sur de Nicaragua, como "un paraíso", por contar con "hamacas colgadas de palmeras, tejados de paja y terrazas".

Condé Nast Traveler en español destaca además que en esta isla, en la que alojarse una noche cuesta unos mil euros, los visitantes pueden practicar kayak, buceo, pesca y "exaltarse el paladar con el menú de siete platos con el producto fresquísimo de la pesca diaria".



Los "hoteles del fin del mundo" a los que se refiere la publicación son sitios exclusivos y remotos de diferentes países. -

En la isla Calala, según la publicación española, trabajan 25 personas para solamente ocho huéspedes.

Para llegar a esta isla, los turistas deben viajar en avión desde Managua hacia Bluefields, y luego trasladarse a la isla en bote por unas dos horas.

La Isla Calala es uno de los tres hoteles que se mencionan ubicados en América Latina, pero también destacan hoteles de África, Europa, Oceanía y Asia.

El diario británico The Telegraph publicó posteriormente una entrada digital en la que mencionaba a la isla como una de las principales razones para visitar Nicaragua.

Cortesía: **La Prensa**

León, la ciudad más "cool" del mundo

Durante los últimos meses el turismo en Nicaragua ha tomado un auge sobresaliente en diversos sitios especializados en estos temas, esta vez ha sido la revista **Forbes** quien vuelve a poner al país centroamericano ante los ojos del mundo, específicamente a la ciudad de León, la cual figura como número uno entre las 10 mejores ciudades del mundo para visitar en 2018.

La publicación menciona también a Granada, un gran atractivo turístico en el país, sin embargo, destacan que León "ofrece una experiencia de ciudad más auténtica".



En el top, León sobresale sobre importantes ciudades de países como Colombia, Indonesia, Japón, entre otros.

Forbes aconseja disfrutar del encanto de la ciudad universitaria "caminando por sus estrechas calles coloniales", además, invita a disfrutar de las galerías de arte, arquitectura de la ciudad, museos y restaurantes.

Con el fin de que los turistas disfruten de la mejor experiencia durante su estadía en León, la prestigiosa revista aconseja alojarse en el **Hotel El Convento**, mismo que destacan como "uno de los lugares más elegantes de la ciudad", este fue reconstruido en los terrenos del convento de San Francisco, usando el estilo colonial de las construcciones en España.

Con habitaciones familiares, ejecutivas y suite de lujo, de diferentes estilos, el Hotel El Convento se ajusta a las necesidades de cada turista que decida alojarse en el lugar, mismo que ofrece todas las comodidades necesarias, para que la experiencia de los viajeros sea aún más placentera.

Finalmente, Forbes hace énfasis en que los turistas que visiten León deben de hacer un recorrido por el **Volcán Cerro Negro**, donde "se puede disfrutar de un deporte emocionante": la aventura del **volcano boarding o sandboarding**, que consiste en deslizarse en una tabla y descender desde lo más alto del volcán.

Usualmente bajar dura menos de cinco minutos, hay quienes bajando agarran velocidades superiores a los 60 km/h.

El Cerro Negro es un volcán de arena negra que se eleva 720 metros sobre el nivel del mar, la caminata para llegar hasta la cima del coloso dura aproximadamente una hora.

Cortesía: **La Prensa**



Chocheras del Abuelo

EL HOMBRE MÁS PODEROSO ES EL QUE ES DUEÑO DE SÍ MISMO

Es dueño de sí mismo quien logra el autoconocimiento y el autodomínio. Para lograr el autoconocimiento, es imprescindible conocer cuál es nuestra realidad como ser humano, ya que somos un simple eslabón de una larga cadena en esta gran estructura de seres vivos que siguen el camino de la evolución.

También, es necesario la observación de nuestra propia mente, ya que nuestras acciones son el resultado de



nuestros pensamientos. Si podemos dirigir y controlar nuestros pensamientos, seremos dueños de nosotros mismos y habremos conseguido el autodomínio. Esfuérzate por conocerte cada día un poco más! ♦

RECUERDA TU TIEMPO

Cuántas veces te has puesto a recordar todo lo bueno que te ha pasado, trata de recordarlo ya que eso te llena de fortaleza, alegría, ánimo y algunas veces con un poco de tristeza. Vamos

recuerdas. Ahora vamos un poquito más adelante cuantas veces hiciste una locura por algo, para conseguir un trabajo, para que te ascendieran o para que te



a hacer un poco de memoria de cuando eras pequeño, hubo momentos en que, el estrenar un par de zapatos te hacía sentir una gran emoción misma que te entusiasmaba, te sentías único.

Ahora vamos a recordar tu primer amor, tanto te emocionaba que te querías ver perfecto, y oler perfecto, el peinado no tenía que ser menos ya que era tu presencia ante ella y eso te hacía sentir mariposas en el estómago, lo

admiraran y no te arrepentiste, nada más cuando te acuerdas te da pena o te ríes y dices que locuras.

Ahora creo que ya pensamos más las cosas porque tenemos una mujer, hijos y ya no puede ser igual que antes, nada más recuerda que así como tú te ilusionabas con pequeñas o grandes cosas, tus hijos van a hacer lo mismo y eso hay que saberlo entender. Y de la tristeza no hay que acordarnos ni hacerla sentir a los que amamos. ♦

ALCANZA TUS SUEÑOS

Tu corazón ha comenzado a imaginar un sueño; tienes la certeza de tu deseo, pero no sabes todavía qué camino recorrerás para convertirlo en realidad.

Sin que importe cuál elijas, a medida que lo hagas, recuerda: en

Toda la tierra se convertirá en tu hogar. Imita la fuerza invencible del agua que no se detiene ante nada. Este mundo es tuyo para disfrutarlo, para desarrollarlo, para ir a donde quieras.

Si en la persecución de tu sueño algo te desvía o rumores lejanos te



ti reside la fuerza para ser todo lo que sueñas.

En esa búsqueda encontrarás que el sol te dará su calor, y te bendecirá con su luz dorada cuando despiertes.

Si al caminar te permites ser flexible, te inclinarás suavemente cuando el viento te toque, él entonces abrirá el mundo a tu alrededor.

distraen; si en tu camino tropiezas con una o varias piedras, no dejes por eso de andar.

La vida es el regalo más maravilloso que te ha sido concedido. Respétala a pesar de las tristezas; gózala cada día en las infinitas alegrías y conviértete en transmisor de la felicidad a tus semejantes. ♦

ANÍMATE

A la persona que más atención le prestas es a ti mismo. Las cosas que te dices, tiendes a creerlas sin cuestionamientos.

Lamentablemente, demasiada gente se habla demasiado negativamente gran parte del tiempo.

La buena noticia es que corregir ese problema es muy fácil. Después de todo, quien controla lo que te dices a ti mismo eres tú. Así que cuando se trate de hablarte a ti mismo, opta por ser positivo. En lugar de pensar "Nunca podré hacerlo" di "Este es un gran desafío que sacará a relucir lo mejor de mí."

¿Le has dado palabras de aliento a alguien alguna vez? ¡Excelente!



Recuerda darte a ti mismo un impulso similar, cada tanto. Déjate saber que crees en ti. Recuérdate que te mereces lo mejor que la vida tiene para ofrecer y que eres capaz de conseguirlo. Tú eres tu mejor motivador. Asegúrate de darte un poco de aliento cada día.

Realmente sacará a relucir lo mejor de ti y muy importante también, animarás a otros a sacar lo mejor de sí. ♦

CAMARASDECOMERCIO.COM

CALENDARIO 2018

DIRECTORIO COMERCIAL

Para aparecer aquí escriba a: Publicidad@CamarasDeComercio.com ó llame en California al Tel: (626) 789-8909

AGENCIAS DE VIAJES

MTOM TOURS
Jorge y Aida Obregón
3541 W. Temple St.
Los Angeles, CA 90004
(323) 953-8100
www.MtomTours.com
info@MtomTours.com

ALIMENTOS / BEBIDAS

HUICHO'S BAKERY, INC.
1250 S. Vermont Ave.
Los Angeles, CA 90006
(213) 385-3957

A ADELITA RESTAURANT
1287 S. Union Ave.
Los Angeles, CA 90015
(213) 487-0176
www.LaAdelitaRestaurant.com
info@LaAdelitaRestaurant.com

EL CAMACHO RESTAURANTE
2019 West Venice Blvd.
Los Angeles, CA 90006
(323) 735-6276
www.ElCamachos.com
info@ElCamachos.com

EL GALLITO MARKET
Sandra Veisaga / Mario Rodriguez
12242 E. Valley Blvd.
El Monte, CA 91732
(626) 442-1190
www.ElGallitoNicaMexCocina.com
info@ElGallitoNicaMexCocina.com

LA CASONA COFFEE SHOP
Francisco J. Mendoza
De Enitel, 1c. al Norte
San Marcos, Carazo – Nicaragua
+505-2432-2798

LOS CABOS TACOS & MARISCOS
2015 S. Hacienda Blvd.
Hacienda Heights, CA 91745
(626) 363-4268

RESTAURANTE MANAGUA
Tony Hurtado
2709 Santa Ana St
South Gate, CA 90280
(323) 973-9204

SABOR NICARAGÜENSE RESTAURANT
Alfredo Villanueva
1927 S. Western Ave.
Los Angeles, CA 90018
(323) 870-5505

AUTOS

TOYOTA OF DOWNTOWN LA
Venta de Autos Nuevos y Usados
Julio C. Castellón
1901 S Figueroa Street
(esquina con Venice Blvd.)
Los Angeles, CA 90007
(818) 612-2076

SOS AUTOMOTIVE
Audi – BMW – Volvo – Volkswagen
ASE Certified Master Tech
Israel Acosta
681 E. San Bernardino Rd.
Covina, CA 91723
(626) 343-9860
www.SOSAAutomotive.net

BIENES RAÍCES, USA

GUADALUPE BARKER
Century 21 Culture Cal
BRE # 01901217
Condados de Orange, Los Angeles,
Riverside y San Bernardino
400 S. Citrus Ave.
Covina, CA 91723
(626) 290-6572
www.GuadalupeBarker.com
GuadalupeBarkerC21@yahoo.com

BIENES RAÍCES, NIC.

VILLAS DE SAN SEBASTIAN
Venta de Casas
Zona Residencial – II Etapa
Km. 38.5 Carretera Sur
Diriamba, Carazo, NICARAGUA
(786) 220-3065 - USA
+011 505 2533-1843 - Diriamba
www.VillasDeSanSebastian.com

GRAN PACIFICA
Proyecto Turístico
Allan Ortegaray
Walnut, CA 91789
(626) 488-9495
www.Bienes-Raices.com
Allan@Bienes-Raices.com

CLÍNICAS

DR. RAUL J. BENDAÑA M.D.
Medicina Familiar y Urología
1619 ½ W. Pico Blvd.
Los Angeles, CA 90015
(213) 487-0615

DR. EDWARD A. MENA M.D.
Hepatólogo
Pasadena Liver Center
301 S. Fair Oaks, Ste 405
Pasadena, CA 91105
(626) 440-7325

BALDWIN PARK MEDICAL GROUP
Dr. Marvin Urbina / Dr. Herman Carrillo
14342 Ramona Blvd.
Baldwin Park, CA 91706
(626) 338-4088

CLÍNICA MÉDICA DEL SOL
Dr. Marvin Urbina / Dr. Herman Carrillo
1431 N Hacienda Blvd.
La Puente, CA 91744
(626) 918-3828

CALIFORNIA LIVER RESEARCH INSTITUTE
Advancement of Treatment and Curing of all
forms of Liver Disease
301 S. Fair Oaks, Ste 409
Pasadena, CA 91105
(626) 795-5769
www.CaLiverResearch.org

ENTRETENIMIENTO

MARIACHI LATINO
José Cervantes
Condados del Sur de California
(323) 261-7858
(213) 505-6238
(323) 868-3181
www.MariachiLatino.com

ENVÍOS Y CARGA

CENTROAMERICA EXPRESS
Jorge Obregón
3541 W. Temple St.
Los Angeles, CA 90004
(323) 953-8100

NICARAGUA EXPRESS LLC
Noel Traña
5012 Rittenhouse St.
Riverdale, MD 20737-1100
(877) 251-1719 (240) 770-3425
www.NicaraguaExpress.com
contactenos@nicaraguaexpress.com

INCOME TAX

C. CASTRO & ASSOCIATES
Camilo Castro
15558 East Amar Road
La Puente, CA 91744
(626) 369-4496
camcast@aol.com

CASTELLÓN TAX SERVICE

Ernesto Moreno
8812 Figueroa St.
Los Angeles, CA 90003
(323) 632-9348

CENTRO HISPANO
Róger & Francis Martínez
1053 S. Alvarado St.
Los Angeles, CA 90006
(213) 384-8430
www.CentroHispano.com
info@CentroHispano.com

LATINO MULTI SERVICES
CHECK CASHING
Erwing Espinoza
8952 State St.
South Gate, CA 90280
(323) 567-4360 | (323) 567-4383

PROFESSIONAL SERVICES
Dra. Gioconda J. Escorcía
1839 Montrose St.
Los Angeles, CA 90026
(213) 484-1983

ROMERO PROFESSIONAL SERVICES
Lic. María Martha Romero
1266 S. Lake St.,
Los Angeles, CA 90006
(213) 263-9874 | (323) 387-8591
mamarom@hotmail.com

INTERNET

DOMINIOSPROPIOS.COM
A Division of Web Enterprises, INC.
Domain Name Registration - Hosting
Website Design - Email Blast
382 N. Lemon Ave., # 236
Walnut, CA 91789
(800) 378-5717 | (626) 789-8909
www.DominiosPropios.com
Ventas@DominiosPropios.com

SITIOS EN INTERNET

www.Bienes-Raices.com
www.CamarasDeComercio.com
www.EnviosDeEmail.com
www.EventosEnLosAngeles.com
www.HechoEnNicaragua.com
www.Inmigracion.org
www.IslaDeOmetepe.com
www.MexicanRestaurants.com
www.MundoLatino.com
www.PuenteHills.com
www.RubenDario.org

MISCELÁNEA

BANCO LAFISE
REMESAS LAFISE
Envíos de Dinero
(855) 552-3473
www.Lafise.com
info@BancoLafise.com.ni

BLUE NUN WINE
24K Gold Edition
(818) 399-8757
www.BlueNun.wine

FUNERARIA GROMAN INC
830 W. Washington Blvd.
Los Angeles, CA 90015
(800) 371-0893 | (213) 748-2203
www.GromanMortuary.com
info@GromanMortuaries.com

TEQUILA REVOLUCION
THE SPIRIT OF TRUTH
Made from 100% Blue Agave
(818) 399-8757
www.TequilaRevolucion.com

NICARAGUA TURISMO E INVERSIÓN
Un Vistazo al Turismo Nacional
+505-2278-4270
www.NicaraguaTurismoelInversion.com
info@NicaraguaTurismoelInversion.com

NICAS EN EL EXTERIOR NEWS
El Periódico del acontecer Nica
(626) 737-3521 ext. 709
www.NicasNews.com
info@NicasNews.com

CONSULADO DE NICARAGUA
3550 Wilshire Blvd. Suite # 200
Los Angeles, CA 90010
(213) 252-1170 | (213) 252-1175
www.ConsuladoDeNicaraguaLA.com

ORGANIZACIONES

ABANDONED CHILDREN IN NICARAGUA FOUNDATION
Camilo Castro
15558 E. Amar Rd.
La Puente, CA 91744
(909) 854-0491
www.AbandonedChildren.org
info@AbandonedChildren.org

SAN GABRIEL VALLEY HISPANIC CHAMBER OF COMMERCE
Carlos J. Pérez
1171 W. San Bernardino Rd.,
Ste ECovina, CA 91722
(626) 383-6076
www.SanGabrielValleyHispanicChamberOfCommerce.org
Carlos@SanGabrielValleyHispanicChamberOfCommerce.org

SALUD Y BELLEZA

SKIN CARE by AMELIA
Amelia Suárez de Castro
15556 East Amar Road
La Puente, CA 91744
(626) 606-5058
RosameliaCastro@aol.com
(626) 252-1293

SEGUROS

RICH LACAYO INSURANCE
Marlene Carrillo
Asesor de Salud
¿Tiene Medicare?
(951) 830-7117

SERVICIOS LEGALES

ASTRID C. MONTEALEGRE, ESQ
Juris Doctor, Loyola University Chicago
ORANGE COUNTY:
FRIAS Legal Services
2140 W. Chapman,
Suite 121Orange, CA 92868
(714) 972-1100

RIVERSIDE COUNTY:
Multiservicios Hispanos
225 E. 3rd. St., Ste B
Corona, CA 92876
(951) 403-4013

SERV. PROFESIONALES

ALFREDO VIDEO & PHOTO STUDIO
José Luis Espinoza
Bellflower, CA
(310) 567-2801 (310) 885-3667

LEWIS PHOTOGRAPHER / CREATIVE
Los Angeles County
(213) 915-8865
Photography@LewisLakes.com
www.LewisLakes.com

MHI FASHION USA
Modeling, Acting & Runway Classes
mhstudiosprod@gmail.com

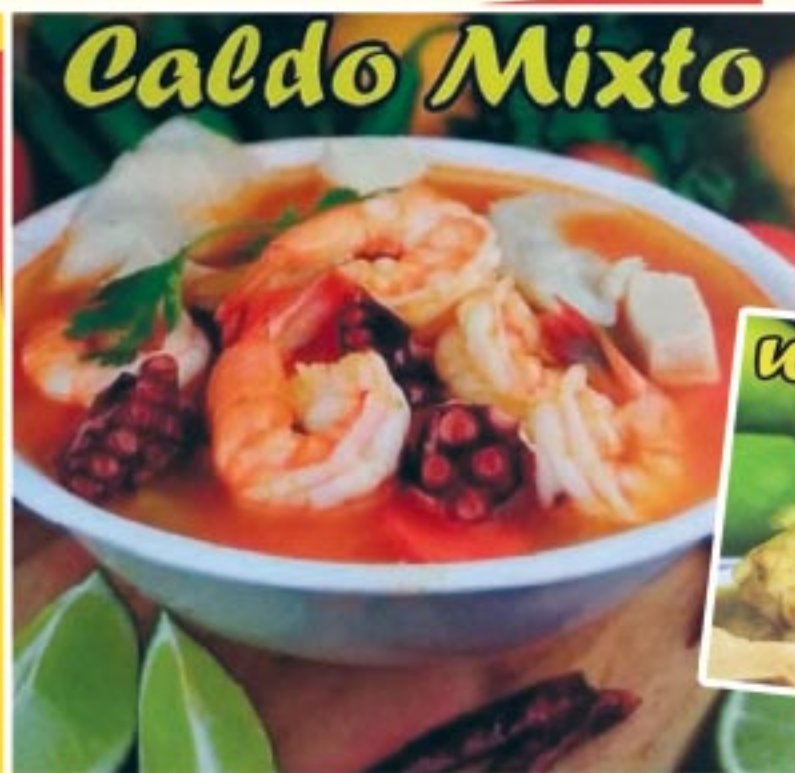
TEAM GAITÁN
Lo Mejor en Fotografía y Video
Mirador Tiscapa, 1 c. al Lago, 1½ c. Arriba
Managua, Nicaragua
+505-2222-5437
dongaitan@hotmail.com

TURISMO

Atracciones Turísticas, Hoteles,
Restaurantes y Más...
www.IslaDeOmetepe.com



The Torres Family Proudly Welcomes You To
The Los Cabos Team
invites you to sample a variety of homemade recipes
that bring authentic Mexican flavors to your taste buds!



SERVING MEXICAN
SEAFOOD DISHES

- DINE IN • PARTY TRAYS
- CARRY OUT • CATERING



Try out our homemade Salsas & Aioli's • We Offer Five varieties found nowhere else!
OPEN HOURS SUN-THUR: 10 AM - 9 PM • FRI-SAT: 10 AM - 10 PM

Telephone: (626) 363-4268

2015 S. Hacienda Blvd, Hacienda Heights, CA 91745

California
Hispanic
Chambers
of
Commerce



FRANK MONTES
CHCC Chair, Board of Directors

Advocacy,
Empowerment &
Education for
California's Hispanic Businesses

The California Hispanic Chambers of Commerce (CHCC)
represents the business interests of over 800,000 Hispanic
owned businesses throughout the State of California.

The CHCC is the premier and largest regional ethnic business
organization in the nation that promotes the economic growth
and development of Hispanic entrepreneurs and
California's Emerging Businesses.



For Questions or Clarifications:
(916) 444-2221 or info@cahcc.com

www.chccconvention.com | www.cahcc.com

Y hablando de INTERNET...

¿USTED YA TIENE SU DOMINIO
(DOMAIN NAME) PROPIO?

No lo deje para más tarde, hágalo hoy, es fácil, rápido y barato.
Ej: www.NicasNews.com

Para qué sirve un dominio propio?

Tiene un sinnúmero de usos:

Desde un legado familiar donde este la historia del dueño del dominio
y sus descendientes, hasta ser dirigido a un blog, o red social (FB), o
incluso comercializarlo. Sencillamente sólo escriba el nombre del
dominio y de ahí se puede dirigir a cualquier lado.

Ejemplos:

www.Inmigracion.org

www.GuadalupeBarker.com

www.RubenDario.org

www.TitoLagos.com

www.OriginalLaAdelita.com

DOMINIOS
por solo: \$19⁹⁵
Anual

incluye
configuración!

COSTO:

a) EL ESPECIAL del Costo del Dominio (Domain Name) y su configuración \$19.95 anual, y puede solicitarlo
a través de Web Enterprises, Inc. (1996) en: www.DominiosPropios.com

b) EL ESPECIAL del Costo del Dominio (Domain Name), su almacenamiento (Hosting) y cuenta de E-mail
\$135.90 anual, y puede solicitarlo a través de Web Enterprises, Inc. (1996) en: www.DominiosPropios.com

O escribiendo a: Ventas@DominiosPropios.com
ó llamando al Tel: (626) 789-8909



TRANSPORTE DE CARGA CON SERVICIO
DE PUERTA A PUERTA

Haciendo posible que los tuyos se sientan más cerca de ti

NICARAGUA
EXPRESS LLC.



"Sirviendo con Rapidez, Calidad y Honestidad."

www.NicaraguaExpress.com
contactenos@NicaraguaExpress.com
Tels: (877) 251-1719 / (240) 770-3425

DIRECTORIO DE PREPARADORES DE IMPUESTOS DE NUESTRA COMUNIDAD 2018

www.NicasNews.com/taxes

INCOME TAXES

C. CASTRO & ASSOCIATES

Camilo Castro
15558 East Amar Road
La Puente, CA 91744
(626) 369-4496
camcast@aol.com

CASTELLÓN TAX SERVICE

Ernesto Moreno
8812 Figueroa St.
Los Angeles, CA 90003
(323) 632-9348
(323) 455-1252

CENTRO HISPANO

Róger & Francis Martínez
1053 S. Alvarado St.
Los Angeles, CA 90006
(213) 384-8430
www.CentroHispano.com
info@CentroHispano.com

JAMIE'S TAX SERVICE

Luis A. Madriz
2707 S. San Pedro St.
Los Angeles, CA 90011
(323) 234-3192
(323) 300-0653 Cell
lms@azteca.net

LATINO MULTI SERVICES

Erwing Espinoza
8952 State St.
South Gate, CA 90280
(323) 567-4360
(323) 567-4383

MEDINA'S ACCOUNTING & TAX SERVICES

Manuel S. Medina
5949 E. Firestone Blvd.
South Gate, CA 90280
(323) 399-3000
manuelmedinajr@gmail.com

NICHOLAS WALTERS

Tax Preparer
(323) 899-7870
At:
H&R Block
Sunset / St. Andrews
Sunset / Gower

O.B. SERVICES

Omar A. Barberena
8188 Sierra Ave., Suite C
Fontana, CA 92335
(909) 428-7765
(951) 741-1053
observices@sbcglobal.net

PÁEZ INCOME TAX

Carlos y Luz Páez
1171 W. San Bernardino Blvd., Ste. A
Covina, CA 91722
(626) 858-6920
paezluz@hotmail.com

PARAGON BUSINESS SOLUTIONS LLC

Alex Paragón
3156 Foothill Blvd., Suite C
La Crescenta, CA 91214
(818) 570-1040
aparajon@ParagonBizSolutions.com

PROFESSIONAL SERVICES

Dra. Gioconda J. Escorcía
1839 Montrose St.
Los Angeles, CA 90026
(213) 484-1983

PROFESSIONAL SERVICE CENTER - RAPID TAX REFUND

Ramón Chavarria
210 W. First St, Ste. 209
Santa Ana, CA 92701
(714) 550-7633
(714) 550-7635 Fax
pscter@gmail.com

RAMÓN A. BARBIERI Certified Public Accountant Barbieri's CPA

6325 Pacific Blvd., No.105
Huntington Park, CA 90255
(310) 542-0400 | (310) 897-0820
Ivania M. Barbieri - (323) 578-2165
Tax Preparer/Bookkeeper

ROJAS MULTISERVICES Rojas Enterprises #1 Income Tax Service

Luis A. Rojas
214 S. Euclid Ave.
Ontario, CA 91762
(909) 986-3979
rojasent1@yahoo.com

ROMERO PROFESSIONAL SERVICES

Lic. María Martha Romero
1266 S. Lake St.
Los Angeles, CA 90006
(213) 263-9874
mamarom@hotmail.com

TIM'S TRAVEL & INCOME TAX Seguros de Auto

Tim Ventura
8021 S. Vermont Ave., Suite 3
Los Angeles, CA 90044
(323) 282-1353

TROPICAL TOURS

Income Tax & Service
Mary Hernández
2667 E. Florence Ave., Suite F1
Huntington Park, CA 90255
(323) 247-7737
ogstravel@hotmail.com



**¡INCREMENTE
SUS VENTAS!**
ANÚNCIESE CON NOSOTROS
Nicas
EN EL EXTERIOR NEWS
USA: 626-789-8909
www.NicasNews.com • Publicidad@NicasNews.com

 **EnvíosDeEm@il.com**

Envíos Masivos

Para más información escribe a:

info@EnviosDeEmail.net ó consúltanos en:

www.EnviosDeEmail.net/consulta ó simplemente llama al: **626.789.8909**

© EnviosDeEmail.com - Una División de Mundo Latino Enterprises, Inc. - fundada desde 1996

ANÚNCIESE CON NOSOTROS: California, USA: (626) 789-8909 • Florida, USA: (305) 389-1524 • Publicidad@NicasNews.com